

Ante medio millón de fieles fue coronado el domingo el nuevo Papa

Noventa y seis países estuvieron representados en la ceremonia

Su Santidad pronunció una homilía en nueve idiomas (entre ellos el español)

Indescriptible entusiasmo de la muchedumbre que presenció el acto celebrado en la plaza de San Pedro, de la Ciudad Eterna



Ciudad del Vaticano. — S. S. el Papa Paulo VI es llevado en la silla gestatoria a través de la Plaza de San Pedro, donde se han realizado las ceremonias de su coronación. (Telefoto Cifra)

«La Iglesia cuenta con España y necesita de ella» (Paulo VI)

Cordialísima acogida de Su Santidad el Papa a los representantes españoles en la audiencia concedida a las delegaciones extranjeras

Ciudad del Vaticano. — S. S. Paulo VI ha recibido en la Capilla Sixtina a los miembros de las noventa y seis delegaciones extraordinarias que han asistido a su coronación. Estuvo presente el secretario de Estado.

Con este motivo, S. S. pronunció una alocución en francés en la que dijo que "como el Pontífice, al igual que la Iglesia no se considera enemigo de nadie, no puede hablar más que en el idioma de la amistad y la confianza. Vuestra presencia aquí, señores, demuestra que éste es el idioma que vuestros países utili-

Paulo VI será el nombre oficial del Papa, en español

Ciudad del Vaticano. — Monseñor Sanz Villalba, del Departamento español de la Secretaría de Estado vaticana, ha declarado: "El propio Padre Santo ha decidido personalmente que su nombre en español sea Paulo VI, con lo que se mantiene la tradición de los anteriores Pontífices que llevaron este nombre. La noticia ha sido transmitida por la Radio Vaticana". "Naturalmente —añadió— esto es sólo para los documentos oficiales en lengua española, para la Radio Vaticana y para las cuestiones oficiales. Las agencias de noticias quedan en libertad para utilizar indistintamente los nombres de Paulo o Pablo, según elijan".

Ciudad del Vaticano. — S. S. Paulo VI salió el domingo por la mañana a la ventana de su biblioteca privada para impartir su bendición a unas cincuenta mil personas congregadas en la plaza de San Pedro.

El Papa, que normalmente aparece en la ventana todos los domingos al mediodía, lo hizo hoy con quince minutos de retraso, por lo que la multitud comenzó a impacientarse.

Paulo VI, que será coronado esta tarde en la plaza de San Pedro, recitó una oración y dio la bendición, retirándose después de la ventana.

Minutos más tarde, el Padre Santo concedió la primera audiencia general de su pontificado en el interior del Vaticano. —Efe.

AUDIENCIA A 5.000 MILANESSES

Ciudad del Vaticano. — S. S. Paulo fue trasladado el domingo por primera vez en la Silla Gestatoria hasta la basílica de San Pedro, en la que concedió su primera audiencia general a unos cinco mil peregrinos de la provincia de Milán.

El Pontífice se hallaba visiblemente emocionado al cruzar por entre la multitud que no cesaba de aclamarle.

El Padre Santo pronunció con este motivo unas palabras en las que recordó sus años en Milán como arzobispo, antes de ser elegido para el Trono de San Pedro. —Efe.

CORONACION DEL PONTIFICE

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Paulo VI, ha sido solemnemente coronado como el 263 sucesor de San Pedro en una incomparable ceremonia que ha tenido como escenario la plaza de San Pedro, en presencia de medio millón de fieles procedentes de todas las partes del Mundo.

El domingo, de bastante calor en Roma y en las primeras horas de la tarde el termómetro llegó a señalar hasta 35 grados. A las seis de la tarde, cuando iba a comenzar la magna ceremonia, la sombra se extendía sobre la plaza y la brisa de esta tarde romana refrescaba la atmósfera al mismo tiempo que movía las sedas de las banderas y estandartes.

En el balcón principal de la basílica pendía un tapiz con el escudo del nuevo Pontífice. Inmediatamente debajo, rodeando los mármol y la piedra de la fachada, el trono pontificio, bajo un dosel blanco y sobre pedáneos. Frente a este trono, a una distancia de 22 metros y en un plano ligeramente inferior, se hallaba el altar donde S. S. oficiará la misa de su coronación. Este altar tiene las mismas dimensiones que el de la Confesión, reservado para oficiar la misa los Pontífices.

Tanto al lado del Evangelio como de la Epístola, figuraban los bancos recubiertos de tapicería, que serían ocupados en su momento por los Cardenales, príncipes de la Iglesia.

Detrás, en las tribunas pintadas de púrpura, se situaban los miembros de las noventa y seis delegaciones llegadas a la Ciudad Eterna, portadores en este día de solemne homenaje de todos los Estados y todos los pueblos del Universo al Soberano de los Soberanos.

Entre estas delegaciones figuraba la española, formada por los ministros de Asuntos Exteriores, Aire y Vivienda. Los uniformes con bordados en oro y de los embajadores, se mezclaban con el negro severo de los frailes y los vivos colores de las indumentarias de los delegados africanos.

En otra de las tribunas especiales figuraban los dos hermanos del nuevo Pontífice.

(Pasa a cuarta página)

El Rey Hassán II vendrá a España

Ha dicho él mismo que celebrará conversaciones con el Generalísimo Franco

Entrevistas de Castiella en Roma con el Conde de Barcelona y Rusk

Roma. — El ministro de Asuntos Exteriores español, don Fernando María Castiella, ha visitado — en su residencia — a Su Alteza Real el Conde de Barcelona, que se encuentra en la Ciudad Eterna para asistir a la coronación del Sumo Pontífice. —Efe.

ENTREVISTA CASTIELLA-RUSK

Roma. — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha celebrado esta tarde una entrevista con el secretario de Estado norteamericano Dean Rusk.

HASSAN II VENDRÁ A MADRID

París. — Me entrevistaré con el Generalísimo Franco, para sostener con él un intercambio de puntos de vista generales sobre los problemas relativos a nuestros países, ha declarado el Rey de Marruecos.

Hassán II ha hecho esta declaración con motivo de una cena ofrecida en su honor en esta capital por la Asociación de la Prensa diplomática francesa.

El Soberano marroquí precisó que, finalizada su actual estancia privada en París, hará una escala en Madrid. —Efe.

SUPLEMENTO PERIODISTICO SOBRE ESPAÑA

Nueva York. — El número del domingo del "New York Times" incluye una sección de veinte páginas, bajo el título: "España Dinámica. El progreso alcanzado y nuevos planes. — Cultura, turismo, industria, desarrollo económico".

La página topica está dedicada a una fotografía del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y una cita de un reciente discurso suyo en el que reconoce el desempeño en el seno del mundo libre.

El principal artículo de la sección subraya el papel de España en la historia norteamericana y otros se refieren a las atracciones turísticas, economía nacional, inversiones.

(Pasa a última página)

Triunfal visita del Caudillo a Lérida

Durante su estancia, inauguró diversos Centros, descubriendo además un monumento a la gesta de la "cabeza de puente"

«En el mundo de la política —afirmó en trascendental discurso— lo más trascendente es el mantenimiento de los valores espirituales»

S. E. el Jefe del Estado regresó a mediodía de ayer a El Pardo



Barcelona. — S. E. el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo, con los ministros de Marina y Ejército, fotografiados en el "Azor" momentos después de embarcarse y hacerse a la mar con rumbo a Tarragona. — (Foto Cifra)

Tarragona. — S. E. el Jefe del Estado embarcó a las 10.10 de la mañana del domingo en la faldía del "Azor" en el que había pernociado y a los pocos minutos desembarcaba en la escalera real. Acompañaban al Caudillo los ministros del Ejército y de Marina.

S. E. fue saludado por el ministro de Justicia y autoridades. Una compañía de Infantería rindió honores, a la que pasó revista el Generalísimo quien, seguidamente se despidió de las autoridades y emprendió viaje en dirección a Lérida.

El paso por las calles de la ciudad de S. E. fue acogido con nuevas muestras de fervor y entre aclamaciones incesantes.

Lérida. — S. E. el Jefe del Estado ha hecho su entrada en esta capital a las 12.40 de la mañana.

Le acompañaban el ministro del Ejército y los jefes de sus Casas militar y civil.

Desde mucho antes de su llegada, el puente sobre el río Segre, estaba totalmente ocupado por un numeroso público que le saludó con gran entusiasmo.

En el puente era esperado por el ministro de Obras Públicas, gobernadores civil y militar y otras autoridades.

El Caudillo pasó revista a una compañía de Infantería que le rindió honores. Frente al palacio de la Páheria saludó a las restantes autoridades.

En este momento, el entusiasmo de millares de lelidanos se desbordó en aclamaciones mientras centenares de tractores hacían sonar sus claxons.

Desde allí, en coche descubierta, acompañado por el alcalde de la ciudad, el Caudillo, entre grandes aplausos y vítores se dirigió por la avenida de Blondel, a la catedral.

A su llegada el Jefe del Estado fue recibido por la Corporación municipal, Diputación provincial y autoridades.

El Caudillo hizo su entrada en el templo bajo palio, hasta el altar mayor, ocupando un sitial en el lado del Evangelio. En lugares preferentes se situaron los ministros, capitán general de la cuarta región militar y vicesecretario general del Movimiento, en representación del secretario general, varios directores generales y otras autoridades.

Antes de iniciarse el Te Deum, pronunció una cálida y sentida alocución el obispo de la diócesis Dr. Del Pino Gómez.

Seguidamente el Jefe del Estado se trasladó al antiguo hospital de Santa María, donde visitó una exposición de planos, gráficos y esquemas que sintetizan el

(Pasa a cuarta página)

El presidente Kennedy, en Roma

Pasado mañana, De Gaulle, Pompidou y Couve de Murville irán a Bonn

Roma. — El presidente Kennedy ha llegado a Roma en avión procedente de Milán con objeto de celebrar conversaciones sobre problemas de defensa con los dirigentes políticos italianos y para ser recibido en audiencia privada por Su Santidad el Papa, Paulo VI.

Fue recibido por el presidente de Italia, Segni.

Varios miles de personas que se encontraban en el aeropuerto, vitorearon con entusiasmo al presidente norteamericano.

Desde el aeropuerto ambos presidentes se trasladaron al Quirinal donde celebraron una entrevista.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, ha manifestado que el presidente Kennedy y el italiano Segni, habían celebrado una reunión de una hora, acompañados solamente por los respectivos intérpretes.

Los dos presidentes presidieron a continuación una reunión a la que asistieron Leone, Piccioni, Martino, el embajador en Estados Unidos y por parte americana Dean Rusk, su consejero en Asuntos Europeos, Tyler, el consejero presidencial Bundy y el embajador en Roma. —Efe.

GAULLE A BONN

Bonn. — El general De Gaulle llegará el jueves día 4 al aeródromo de Bonn-Wahn, ha anunciado oficialmente en una conferencia de Prensa el portavoz del Gobierno federal alemán.

De la delegación francesa formarán parte el primer ministro Pompidou y el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville. Serán recibidos por el canciller Adenauer, acompañado por los ministros y secretarios de Estado del Gobierno federal alemán.

Se ha destacado la importancia de la reunión que se celebrará en Bonn durante los días 4 y 5.

El presidente De Gaulle y el canciller Adenauer discutirán cuestiones relacionadas con la política de cooperación europea y atlántica en el curso de la visita oficial de dos días que el jefe del Estado francés girará a la República Federal a partir del próximo jueves. — Efe.

El indulto general afecta a toda la población penal

Es el más amplio de todos los concedidos hasta ahora por el régimen

Hoy publica el "B. O." el correspondiente decreto

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" de mañana publicará un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se concede indulto con motivo de la exaltación al Solío pontificio de Su Santidad el Papa Paulo VI, cuyo texto integro es el siguiente:

El ordenamiento penal español contempla la posibilidad de reducir la duración de las penas, no sólo por los medios ordinarios —reducción por el trabajo y libertad condicional—, sino también mediante la concesión de la gracia de indulto con carácter general, cuando acontecimientos memorables aconsejen hacer llegar a los que sufren condena el júbilo y la alegría de sus conciudadanos, con la fundada esperanza de que el recuerdo de lo que motivó la gracia ha de cooperar decisivamente a la recuperación del delincuente, reincorporándole así a la paz de la vida familiar y social, finalidad máxima a que aspira nuestro sistema penitenciario.

El magno y júbilo acontecimiento de la exaltación al Pontificado supremo de Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Juan Bautista Montini, de tan excelentes virtudes y excepcionales méritos, Papa Paulo VI, felizmente coincidente con la conmemoración del XIX centenario de la llegada a nuestra Patria del Apóstol de las Gentes, y la santa memoria de Juan XXIII, mueven al Jefe del Estado, fiel intérprete de los sentimientos de adhesión inque-

brantable y fiel devoción que al sucesor de San Pedro profesa el pueblo español, a decretar un nuevo indulto general, como homenaje a la persona augusta y sagrada del Papa y a la magnanimidad de la Santa Iglesia Católica.

En su virtud, a propuesta de los ministros de Justicia, Ejército, Marina y Aire, y previa deliberación del Consejo de ministros en su reunión del día 21 de Junio de 1963,

Artículo primero. — Se concede indulto de las penas y correctivos de privación de libertad, impuestos o que puedan imponerse por delitos y faltas previstas en el Código penal ordinario, Código de Justicia militar y leyes y preceptos penales especiales, cometidos con anterioridad al primero de Julio de 1963, con arreglo a la siguiente escala:

a) Penas y correctivos hasta dos años, se reducirán en su mitad.

b) Penas superiores a dos años, sin exceder de doce, en una cuarta parte.

c) Penas que excedan de doce años y no pasen de veinte, en una quinta parte, y

d) Penas de veinte años en adelante, en una sexta parte, excepción hecha de aquellas condenas en que se hubiera cometido la pena capital por la de treinta años.

Artículo segundo. — Se otorga indulto de una cuarta parte a los reincidentes y reiterantes por hechos

(Pasa a cuarta página)

La «Fiesta de la Banderita» en Burgos



Con gran éxito de recaudación, se celebró el domingo último, en nuestra ciudad, la "Fiesta de la Banderita", a beneficio de la Cruz Roja. En la precedente placa, la mesa petitoria establecida ante el edificio del Casino y que presidieron, con otras distinguidas damas, la señora del capitán general de la región, teniente general Samaniego y la marquesa viuda de San Leonardo de Yagüe. (Foto "Fede")

Ayer

HA pasado ya los días más señalados de las fiestas. Por fortuna, el tiempo ha respetado los campeones burgaleses, si bien, sobre todo el sábado y el domingo, se adivinaban con bastante fuerza las prendas de abrigo, de las que, por cierto, no pocas personas se proveyeron incluso para la plaza de toros.

Ya glosábamos, por lo demás, en nuestroayer del domingo, la jornada de San Pedro. Por tanto, hoy, hemos de limitarnos a consignar que el domingo, cuya semblanza meteorológica queda hecha en el párrafo anterior, fue, como todos los años el segundo día de fiestas, un buen día, sin otra peculiaridad especial que la corrida de toros. De ella, había adecuadamente nuestro compañero «Chamarleró». Por tanto, a nosotros únicamente nos cabe subrayar que respondió a la altura de nuestros festejos y a la calidad de los diestros. La animación, anteyar, fue extraordinaria, como consecuencia

Indudable de los aficionados que presentaba la segunda feria, unidos a la calidad de día festivo.

Hubo, como es sabido, otros festejos populares —entre ellos el insustituible de los fuegos artificiales—, pero ya desde ayer se notó un amplio descenso de forasteros, pese a que la feria aún continuaba.

Y ya desde hoy, sin duda alguna, seguirán sucediéndose los festejos, pero con el menor que corresponde a todas las demás manifestaciones festivas después de las corridas de toros.

En fin, lo que hace falta es que el tiempo —ayer mejor que en días anteriores—, no vuelva a las andadas y perturbe el desenvolvimiento de los actos programados para el resto de los días de las fiestas, entre ellos el magnífico concurso Hípico nacional que se inaugurará el jueves, D. M.

Porque, de todas formas, aún queda mucha tela por cortar hasta el día 10 en que se cierra oficialmente el programa. ¿Verdad?— B. I.

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

Vida religiosa

SANTOS DE HOY

La Visitación de Nuestra Señora, St. Proceso y Martiniano, mrs. Felcisco, Vidal, Justo, Félix, Urbano, mártires.

Misa con rito de segunda clase y color blanco de la Visitación, segunda oración de St. Proceso y Martiniano, tercera Et. familiares.

SANTOS DE MAÑANA

St. Ildefonso, ob. Leon II, P. Jacinto, Eulogio, Marcos, bmr.

Misa con rito de tercera clase y color encarnado, de San Ireneo (del 28 de Junio), segunda oración Et. familiares.

CULTOS

SAN GIL: Novena de la Virgen del Carmen. Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

SALESAS.—Mañana, festividad de la Visitación.

A las 7 y 9,30 misa, a las 11,15 misa solemne. Después se expondrá a S. D. M. que quedará manifiesto durante todo el día.

Por la tarde, a las 7,30, será la función. El sermón está a cargo del Rvdo. P. Florencio López F. C. M. Se terminará con una solemne Reserva.

El jueves, día 4, Hora Santa, a las siete y media.

TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

Haga sus encargos en

Talleres Gráficos

"DIARIO DE BURGOS"

El Orfeón Burgalés a Torrecitores

Para actuar en las fiestas conmemorativas del II Centenario de la "Cofradía de Nuestra Señora de las Tribulaciones y Paz Interior", en Torrecitores del Euzbal, y en la típica Rcmaría, ha marchado la masa coral y el grupo de danzas del Orfeón Burgalés.

Regresarán para actuar a las diez y media de la noche de hoy en la Llana de Añera, con motivo de las fiestas de San Pedro.

TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

Haga sus encargos en

Talleres Gráficos

"DIARIO DE BURGOS"

TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

Haga sus encargos en

Talleres Gráficos

"DIARIO DE BURGOS"

Resumen Informativo de Centros y organismos oficiales

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Manuel Cano, Caja de Ahorros, Aurelio Peña Martínez, Pedro Berzosa Iglesias, Construcciones Casbar, Francisco Prada Escarda, Administrador Prisión Provincial, Alfredo Trabada Lazcano, Amando Vallejo del Val, Banco Hispano Americano, Francisco Soldevilla, Gerardo Mateo, José Hernández Rodríguez, Jesús Rodríguez, Habilitado Guardia Civil, José García Monzón, José Luis Sedano, Julián Tamayo, Luis Crespo, Marciano Angulo Santamaría, Mariano Pineda Romo, Raimundo Balcabao, Vicente Alonso Izquierdo.

Delegación provincial del Instituto Español de Emigración

VACACIONES GRATUITAS.—El Instituto Español de Emigración ha acordado financiar durante el mes de Agosto dos grupos de vacaciones para hijos de emigrantes, totalmente gratuitas en los Alber-

GRAN TEATRO.

Compañía de Tony Leblanc, "Festival de todos contra todos".

ASTORIA.—"Taras Bulba" (2) y "Requiebro" (3).

REX.—"Aventuras de Joscito en América" (1) y "Los bucaneros" (1).

CONSULADO.—"Débiles mujeres" (3R).

GOYA.—"El pistolero de Cheyenne" (3).

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María de los Dolores Cuadrado y Rebollares, Rafael Arroyo e Ibañez, Jesús Angel Castillo y Gutiérrez, Pedro María Alonso y Miranda, Eduardo García y García, Yolanda Adosinda Alvarez y Elizondo, Juan Antonio Gálvez y Moral, Fernando Rubén Riol y Guirna, María Elena Martínez y Carquies, María Victoria Rubio y Sainz, María Inmaculada Renuncio y Peña.

Fallecimientos: Donato Labrañar y Mariscal, de Burgos, 27 años, San Juan, 24, Paula Para y Sainz, de Arce, 26 años, Burgos, Victoriano Sancho y Elena, de Ruyales del Agua, 77 años, San Pedro y San Felices, 39, Josefa Orvizalga y Asturias, de Temiño, 57 años, San Isidro, 18, Simón Hurtado y Estalayo, de Yadejo, 73 años, Rey Don Pedro, 39, Amparo Gallo y Sainz, de Robledo de Zamarzán, 56 años, Rey Don Pedro, 56, Saturnino García y Temiño, de Pedrosa de Muñoz 77 años, San Cosme, 20; Antonio Camara y Martínez, de Carazo, 32 años, Hospital provincial.

Gestores administrativos

Título oficial, fianza y adscritos a la Presidencia del Gobierno.

Unicos autorizados

a tramitar asuntos en Oficinas Públicas.

IDIOMAS BERLITZ SCHOOL

Inglés - Francés - Alemán

PREPARACION EXAMENES

Pl. Alonso Martínez, 7 - Tfno. 6851

EL CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 067 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 67.

PERSONAL FEMENINO

necesita Empresa importante

Dirigirse: Oficina de Colocación.

ACCIDENTE DE TRAFICO

A consecuencia de haber sido atropellado por la motocicleta matrícula BI-55026, que conducía Luis Rivas, hubo de ingresar poco después de las nueve y media de la mañana de ayer en la Casa de Socorro, Leandro Giménez Vivar, de 73 años, casado, jubilado, con domicilio en la calle Fenán González número 77.

Presentaba contusión con erosión y hematoma en muslo izquierdo, erosiones en mano y contusión en pie derecho.

HERIDOS EN LAS BARRACAS

Anteañoche fueron asistidos en la Casa de Socorro, José Luis Cossío Bolado, de 32 años, casado, industrial con domicilio en la calle Villarcayo, número 12 y María Jesús Estébanez Rodríguez, de 5 años, que habitaba en la calle Matadero, número 13. Ambos resultaron lesionados en los

Gestores administrativos

Título oficial, fianza y adscritos a la Presidencia del Gobierno.

Unicos autorizados

a tramitar asuntos en Oficinas Públicas.

IDIOMAS BERLITZ SCHOOL

Inglés - Francés - Alemán

PREPARACION EXAMENES

Pl. Alonso Martínez, 7 - Tfno. 6851

EL CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 067 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 67.

PERSONAL FEMENINO

necesita Empresa importante

Dirigirse: Oficina de Colocación.

ACCIDENTE DE TRAFICO

A consecuencia de haber sido atropellado por la motocicleta matrícula BI-55026, que conducía Luis Rivas, hubo de ingresar poco después de las nueve y media de la mañana de ayer en la Casa de Socorro, Leandro Giménez Vivar, de 73 años, casado, jubilado, con domicilio en la calle Fenán González número 77.

HERIDOS EN LAS BARRACAS

Anteañoche fueron asistidos en la Casa de Socorro, José Luis Cossío Bolado, de 32 años, casado, industrial con domicilio en la calle Villarcayo, número 12 y María Jesús Estébanez Rodríguez, de 5 años, que habitaba en la calle Matadero, número 13. Ambos resultaron lesionados en los

La garantía de una gestión eficaz, está respaldada por especialistas en la materia

Los Gestores Administrativos

HERIDOS EN LAS BARRACAS

Anteañoche fueron asistidos en la Casa de Socorro, José Luis Cossío Bolado, de 32 años, casado, industrial con domicilio en la calle Villarcayo, número 12 y María Jesús Estébanez Rodríguez, de 5 años, que habitaba en la calle Matadero, número 13. Ambos resultaron lesionados en los

Se necesita

JEFE DE COCINA con carácter fijo RESTAURANTE ARIAGA

Lain Calvo, 4 (Oficina de Colocación. Registro número 264)

MOTORISTA HERIDO AL CAERSE

En término municipal de Rubena sufrió una caída de la motocicleta BI-54385, el vecino de Bilbao Juan María Lerna Vivanco, que resultó con heridas de pronóstico menos grave.

ingresó en la clínica de San Juan de Dios.

PARA TRAMITES DE Caza, Pasaporte Vehículos

y cuanto precise, ACUDA a un

Gestor Administrativo

BOLETIN METEOROLOGICO

completo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 688,3; a las dos de la tarde, 688,6; a las siete de la tarde, 688,3.

Temperatura ambiente.—Máxima, 23,2 grados, a las 17,30 horas; mínima, 8,4 grados, a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, E-10,3 kilómetros; a las dos de la tarde, S-5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE-18 kilómetros.

Recorrido, 214 kilómetros.

Humedad, 52 por ciento.

INSTALACIONES ELECTRICAS

Por «Electra Pasiega, S. A.» se ha solicitado autorización para aumentar la potencia instalada en los centros de transformación de Bricia, Quintanilla, Cilleruelo de Bricia, Moloto, Virtus, Cilleruelo de Bezana, Villanueva Carriles, Campino, Villamediana, Higón, Risño y Valderías.

Similares solicitudes han sido formuladas por «Electra de Burgos», respecto de centros de transforma-

CAMPAMENTOS JUVENILES

Más de 50.000 jóvenes españoles disfrutaron anualmente de los beneficios que supone la asistencia a los Campamentos del F. de Juventudes. Es allí donde podrán hacer realidad una existencia a los campamentos del en el camino cierto para llegar a ser mejores.

REMOQUES

Remolques agrícolas todos los tonajes. Construcciones Agrícolas. Francisco Salinas, 22. Teléfono 4972.

REMOQUES

Remolques agrícolas todos los tonajes. Construcciones Agrícolas. Francisco Salinas, 22. Teléfono 4972.

Se necesita

JEFE DE COCINA con carácter fijo RESTAURANTE ARIAGA

Lain Calvo, 4 (Oficina de Colocación. Registro número 264)

MOTORISTA HERIDO AL CAERSE

En término municipal de Rubena sufrió una caída de la motocicleta BI-54385, el vecino de Bilbao Juan María Lerna Vivanco, que resultó con heridas de pronóstico menos grave.

ingresó en la clínica de San Juan de Dios.

PARA TRAMITES DE Caza, Pasaporte Vehículos

y cuanto precise, ACUDA a un

Gestor Administrativo

BOLETIN METEOROLOGICO

completo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 688,3; a las dos de la tarde, 688,6; a las siete de la tarde, 688,3.

Temperatura ambiente.—Máxima, 23,2 grados, a las 17,30 horas; mínima, 8,4 grados, a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, E-10,3 kilómetros; a las dos de la tarde, S-5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE-18 kilómetros.

Recorrido, 214 kilómetros.

Humedad, 52 por ciento.

INSTALACIONES ELECTRICAS

Por «Electra Pasiega, S. A.» se ha solicitado autorización para aumentar la potencia instalada en los centros de transformación de Bricia, Quintanilla, Cilleruelo de Bricia, Moloto, Virtus, Cilleruelo de Bezana, Villanueva Carriles, Campino, Villamediana, Higón, Risño y Valderías.

Similares solicitudes han sido formuladas por «Electra de Burgos», respecto de centros de transforma-

CAMPAMENTOS JUVENILES

Más de 50.000 jóvenes españoles disfrutaron anualmente de los beneficios que supone la asistencia a los Campamentos del F. de Juventudes. Es allí donde podrán hacer realidad una existencia a los campamentos del en el camino cierto para llegar a ser mejores.

REMOQUES

Remolques agrícolas todos los tonajes. Construcciones Agrícolas. Francisco Salinas, 22. Teléfono 4972.

REMOQUES

Remolques agrícolas todos los tonajes. Construcciones Agrícolas. Francisco Salinas, 22. Teléfono 4972.

FRIGORIFICOS "Palacios"

Absorción y Compresor. Garantía 7 y 5 años respectivamente. Minimo Consumo en ambos sistemas. Equipados con grupos herméticos de prestigio Internacional. Capacidad de cincuenta a ciento sesenta litros y precios desde 5.750 pesetas

Fábrica de primer orden en Burgos

Ignacio Palacios, S.A.

COMPANIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL

Anuncios económicos

AUTOS

Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555-3703.

DEPOSITANDO su vehículo o tractor en Ferri del Automóvil, obtendrá más fácil venta. Carretera 7 a la d. d. d. (Parador del Rey), Teléfonos 2738-3593.

FERIA del Automóvil. Camiones: Pegaso Skoda, Isotta Fraschini, Volquetes con motor Perkins y Barreiros, otros de gasolina.

FERIA del Automóvil. Turismos: Seat 600, Renault 4-4, Opel Karavan y Kapitán Fiat 1400, otros marcas.

FERIA del Automóvil. Motores Alfa Romeo, HP, (gas-oil), ocasión.

FERIA del Automóvil. Motor (Lislar) 20 HP, (Gas-oil), para trilladora o industria.

FRENOS Iruña, 21. Teléfonos 3855-1133.

APRENDA a conducir con coches y camiones de Academia «Guías». San Lorenzo, 33, 2.º.

CARNETS de conducir. Escuela de conductores «Guías» le hará conducir en pocos días.

AUTOMOVILES, camionetas, tractores, remolques, maquinaria agrícola, industrial, etc. Compre, venda, cambie. Recibimos material usado, entregamos nuevo. Admitimos comisión. No cobramos estancias. Confección sus materiales máximas garantías. Acabamos de inaugurar el recinto más grande de Europa. Muebles, grúas, carga, descargas. Nueva FERIA del Automóvil. Carretera de Arribas, 2 kilómetros. Teléfonos 269885 - 284086. Madrid.

GRAN TEATRO.

Compañía de Tony Leblanc, "Festival de todos contra todos".

ASTORIA.—"Taras Bulba" (2) y "Requiebro" (3).

REX.—"Aventuras de Joscito en América" (1) y "Los bucaneros" (1).

CONSULADO.—"Débiles mujeres" (3R).

GOYA.—"El pistolero de Cheyenne" (3).

SE OFRECE tractorista-masquinista, dirigirse a Talleres Ronda, General Mola, Registro nº 3 Oficina Colocación.

SE NECESITA chico para mostrador. Bar Mayoral Hijo, Avenida del Cid, 41.

APRENDIZAS de 14 a 17 años, precisamos en Camporio. Dirigirse a la Empresa, Teléfono 7145.

MANICURIA, precisa Peluquería «Manaskus». San Pablo, 20. Por cuenta propia.

SE NECESITA aprendiz adelantado de carpintero. Informes en esta Administración. Oficina Colocación Registro nº 294.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE OFRECE tractorista-masquinista, dirigirse a Talleres Ronda, General Mola, Registro nº 3 Oficina Colocación.

SE NECESITA chico para mostrador. Bar Mayoral Hijo, Avenida del Cid, 41.

APRENDIZAS de 14 a 17 años, precisamos en Camporio. Dirigirse a la Empresa, Teléfono 7145.

MANICURIA, precisa Peluquería «Manaskus». San Pablo, 20. Por cuenta propia.

SE NECESITA aprendiz adelantado de carpintero. Informes en esta Administración. Oficina Colocación Registro nº 294.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

SE NECESITA chófer, carnet de primera. Presentarse en Central Lechera. Carretera de Logroño. Oficina Colocación nº 291.

NECESITO pastor a sustrón. Vidal Sáez. Barrio de Villatoro.

COMPAS Y VENTAS

SE VENDE coche de niño seminuevo. Fernán González, 37, 2.º izquierda.

SE VENDE maquinaria, para la fabricación de puertas lisas, de superficies planas; en perfecto uso, de interés. Llamar 99 de Iscar (Valladolid).

NECESITAMOS peón necario y obrero para fábrica. Teléfono 4941. Productos Unibal. Barriada Yague s/n. Registro Oficina de Colocación nº 292.

NECESITO chico mayor de 18 años. Hay días, granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 21. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

SE NECESITA pastor a fanegas en Rioseras. Castrejo Ortega.

SE NECESITA asistente. Lain Calvo, 7, 1.º izquierda.

MUCHACHA, se precisa para Santander. Buen sueldo. Presentarse en Burgos, calle San Isidro, 34, bajo. Teléfono 4471.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

INFORMACION PATROCINADA POR **IBERIA RADIO - T. V.**
COMERCIAL VELO - MOTO



VAN LOOY Y CERAMI, VENCEDORES EN LAS ETAPAS DEL DOMINGO Y AYER

Desmet continúa encabezando la clasificación general

Burdeos.—La etapa de la Vuelta a Francia, disputada el domingo, fue ganada por Van Looy al sprint, pasando al noveno puesto de la clasificación general, en la que no registraron novedades de importancia.

LA ETAPA DE AYER

Pau.—Sorprendiendo a sus siete compañeros de escapada con un demarrage maravilloso, el belga Tino Cerami ha ganado al sprint la novena etapa de la Vuelta a Francia Burdeos - Pau, con 202 kilómetros de recorrido. Al final de esta novena etapa, Gilbert Desmet conserva el maillot amarillo.

Vannitsen y Melkenbeek, heridos en la caída que se produjo la víspera en la metade llegada, no tomaron la salida hoy en Burdeos. Son, por tanto, 112 los corredores que continúan la prueba. Entre

ellos figuraba Carlessi, atropellado por un automóvil en las calles de Burdeos, donde sufrió una herida en la pierna izquierda que le ha tenido al borde del abandono. El primer ataque de la jornada, a cargo de Schroeders, se produjo a los once kilómetros de carrera. Cinco kilómetros más lejos Schroeders fue alcanzado por Groussard, Lelange, Cruz, Molenaers, Lebaye, Elorza, Más, Thielin y Armand Desmet. Por Castres, a diecinueve kilómetros de la salida, estos corredores llevaban una ventaja de 30 segundos. Poco más tarde el pelotón se disolvió a causa de los constantes demerajes y en el kilómetro 37 Poulidor, G. Desmet, I. Anglade, Junkernman, Pauwels, Elliot y Stabinski cesan a los fugados. Inmediatamente se produjo el reagrupamiento general.

Pero la calma no dura mucho tiempo y se suceden los intentos de escapada. Anglade intenta la fuga en el kilómetro 62, pero sin éxito. Poco después es Darrigade el que prueba fortuna, saltando a su rueda Bouffeuil y Simpson. El trío alcanza una ventaja de cincuenta segundos sobre el pelotón al paso por Capitux, en el kilómetro 74 de la carrera.

Pronto se destacan del pelotón Lelange, Graczyk, Joseph Groussard, Cerami y Everaert, que llegan junto a los tres primeros en el kilómetro 90, después de una persecución de unos diez kilómetros. El pelotón se encuentra entonces a 1 minuto y 5 segundos. Los fugados llegan a tener una delantera de 2 minutos 10 segundos, en el kilómetro 95. Después pierden algo de terreno, pues el pelotón se ve sacudido por los contraataques. Del pelotón salen Enthoven, Arenhouts y Zilverberg. Durante tres kilómetros permanecen destacados, pero luego se reintegran al grupo principal, cuyo retraso en Villeneuve-De-Marean (kilómetro 20) alcanza el minuto y 30 segundos. Un breve contraataque de Beens e Ignolin aborta rápidamente. Entonces el pelotón reduce el ritmo de marcha y los ocho fugitivos aumentan su ventaja. En Aire-Sur-L'Adour reciben su reavituallamiento (kilómetro 240), con 3' 35" de delantera sobre sus adversarios.

Veinte kilómetros más adelante son ya 4' 25" los que separan al grupo de cabeza del pelotón del que Pauwels se había escapado durante un breve trecho. Conducido por Gilbert Desmet I, el maillot amarillo y sus coequipiers, el pelotón se acerca un poco y el retraso baja a 4' 10", a treinta y dos kilómetros de la meta. Pronto Desmet I, acompañado por Beheydt, se destaca durante dos kilómetros. Esta acción hace perder 45 segundos a los ocho primeros, pero después Pauwels ataca otra vez y a veinte kilómetros de Pau, la ventaja, que ha disminuido nuevamente, es ya sólo de 2' 40". Los ocho fugitivos aumentan la distancia en los últimos kilómetros y la victoria ha de ser, necesariamente, para uno de ellos. Al sprint, es Cerami el que, partiendo desde lejos, se muestra más rápido, seguido por Darrigade. El pelotón llega con 3' 35" de retraso. Van Looy gana el sprint, entre los del grupo general.

Se ha puesto en marcha la Vuelta del Porvenir

En la primera etapa -disputada anteayer- Sagarduy se clasificó en segundo lugar

París.—El domingo dió comienzo la Vuelta del Porvenir, con participación de 125 corredores, que disputaron la etapa Perigneux-Burdeos. Triunfó el holandés Van Kruningen, batiendo al sprint a un grupo de seis corredores, entre los que figuraba el español Sagarduy que se clasificó en segundo lugar. Quesada ocupó el sexto lugar y Momefe el vigésimo-octavo.

LA ETAPA DE AYER

Pau. (Servicio especial de Aifil) — Vuelta del Porvenir. — Un triunfo completo para el equipo ruso ha constituido la segunda etapa de la Vuelta del Porvenir, disputada entre Burdeos y Pau, con 202 kilómetros de recorrido. Melikov ganó la etapa, se enfundó el maillot amarillo, y su equipo, por segunda vez se clasificó en primer lugar.

Los ciento veintitrés corredores que tomaron la salida pusieron de manifiesto en esta etapa su ardiente deseo de lucha. Desde la misma salida, han menudeado los ataques

y el ardor ha sido tal que en la primera media hora de carrera se cubrieron 45 kilómetros.

De las escapadas, la más importante corrió a cargo del portugués Mario de Sa, que la inició en Preignac, en el kilómetro número 39 de la etapa. Saltó a su rueda el español Tous, y a los pocos kilómetros se les incorporó un grupo de 26 corredores, entre los que se encontraban también Momefe, Sánchez y Quesada. La escapada duró cincuenta kilómetros, a cuyo término otros doce hombres se incorporaron al pelotón de caza, entre ellos los españoles García y Mendiburu. Momentos después, otro grupo de once hombres saltó del grueso del pelotón. Los escapados tomaron rápidamente ventaja y en el kilómetro 126 llevaban una delantera de 2 minutos 50 segundos. Una serie de intentos de contraataques no tuvieron resultado hasta que otros seis hombres se desgararon del pelotón y tras quince kilómetros de caza se incorporaron al grupo de cabeza. En ninguno de ellos figuraban españoles.

La ventaja de los fugados, diecisiete en total, sobre el grueso del pelotón en el kilómetro 147 era solamente de un minuto 50 segundos. En los últimos 30 kilómetros de carrera, se produjeron dos hechos. Un reagrupamiento casi general, y una final escapada de cinco hombres: Melikov, Kulibine, Maino, Harins y Cotman. Estos cinco fugados alcanzaron una ventaja de un minuto, que mantuvieron hasta la llegada, en la que, al sprint, Melikov se apuntó la victoria.

La media de la etapa ha sido de 42 kilómetros 76 metros.



LA "VERBENA DE LA PRENSA"

Tres documentos gráficos de la entrega de premios a las damas y señoritas galardonadas en el concurso de mantones de manila celebrado en la noche del pasado día 29, con motivo de la brillantísima «Verbena de la Prensa», que tuvo lugar en la Ciudad Deportiva de Arriba a abajo, la gentil «Cebina» de la Prensa, en la izquierda, luciendo también mantón blanco) hace entrega de los tres premios a las señoritas galardonadas, en presencia de los representantes de la entidad periodística local.—(Fotos FEDE)

EL TELEVISOR QUE SIEMPRE DA MAS

- ★ Más sonoridad.
- ★ Más graves.
- ★ Más agudos.
- ★ Más nitidez de imagen.
- ★ Más esbeltas de líneas.
- ★ Más extraplano (extraplano).
- ★ Más automatismos.
- ★ Más lámparas.
- ★ Más diodos.
- ★ Más grados de flexión (114°).
- ★ Más frío.

EN DEFINITIVA: MAS PERFECCION
Distribuidor:
COMERCIAL VELO - MOTO
Vitoria 14, Héroes Alcázar 1. — Tfno. 2023-2861

CAMPAMENTOS JUVENILES

Los Campamentos de verano, instalados por la Delegación Nacional para cumplir sus programas de iniciación general, orientación de especialidades o formación de mandos juveniles, son verdaderas escuelas de virtudes cívicas, forjadas en un ambiente sano, en el que priman los valores ancestrales y un resultado afán de superación individual y social.

Reunión de campeones en el Velódromo de la Quinta

Talamillo se adjudicó el trofeo donado por el Ayuntamiento

El frío pudo restar anoche no pocos aficionados a la extraordinaria reunión que el Club Ciclista Burgalés montó en el velódromo de la Quinta. No obstante fueron muy numerosos los que se congregaron en torno a la pista, debidamente iluminada con luz artificial, en la que a las once en punto comenzó la presentación de los corredores profesionales que iban a intervenir en las distintas pruebas.

Fueron éstos: Terruzi, italiano, vencedor en más de veinte pruebas de seis días en pista; Dominciali, tres veces campeón de Italia y campeón olímpico; Sivliotti, campeón de velocidad de la Argentina y vencedor en los "seis días" de Buenos Aires; Río de Janeiro y Sao Paulo, Torrellá, campeón de España de velocidad en pista; Juan Carlos Pérez, campeón de España de persecución en pista y José Luis Talamillo, tercer clasificado en el campeonato de España de velocidad en pista y pentacampeón nacional de ciclismo. Todos las presentaciones fueron hechas por el comité deportivo de Radio Castilla, Benjamín Ruiz.

Tras de dar todos ellos la vuelta de presentación, comenzaron las pruebas que estaban previstas y que se desarrollaron en la siguiente forma:

PRIMERA PRUEBA.

De eliminación a 25 vueltas, para aficionados, quedando eliminado el que quedara en última posición en la meta cada cinco vueltas.

SEGUNDA PRUEBA.

De eliminación a tres vueltas, por parejas. Terruzi elimina a Juan Carlos Pérez, Talamillo a Sivliotti y Torrellá a Dominciali, siendo escasísimo el margen de diferencia en las tres ocasiones, entre vencedores y vencidos. Unos y otros, divididos en dos grupos, vuelven a correr otras tantas vueltas para decidir los puestos respectivos. La clasificación final queda establecida a sí: Primero, Torrellá, seguido de Terruzi, Talamillo, Dominciali, Sivliotti y Juan Carlos Pérez.

TERCERA PRUEBA.

De persecución por parejas a 15 vueltas, partiendo de metas opuestas. Se enfrentan de un lado la pareja italiana, formada por Terruzi y Dominciali y del otro los españoles Torrellá-Talamillo, venciendo éstos. Las dos vueltas finales de esta prueba las dieron en solitario Talamillo y Terruzi, ya que Torrellá se puso al margen al retirarse previamente Dominciali.

CUARTA PRUEBA.

Vuelta lanzada. Individual. Cada corredor daba en realidad tres vueltas a la pista. Una de preparación, otra de lanzamiento y por fin la tercera, que era la que se cronometraba. Talamillo y Juan Carlos Pérez invirtieron en dar la vuelta al anillo 13" 1/5; Terruzi 13" 4/5; Sivliotti 14"; y Torrellá y Dominciali 14" 1/5.

QUINTA PRUEBA.

Por eliminación a 30 vueltas, con eliminatoria cada cinco.

Tras esta carrera se conceden unos minutos de descanso para todos. SEXTA PRUEBA.— Por puntuación a 25 vueltas, para aficionados, puntuando cada cinco vueltas. El triunfo es nuevamente para José Antonio de Miguel, que totalizó 17 puntos; a continuación se clasifican Miguel Álvarez, con 11; Juan Fernández y Alfonso Caba, con cuatro; Fidel Delgado y José María Nuño.

SEPTIMA PRUEBA.

Por relevos a la americana, sobre 50 vueltas, puntuando cada cinco.

Los corredores forman parejas en la siguiente forma: Terruzi con Dominciali; Torrellá con Juan Carlos Pérez y Talamillo con Sivliotti. Entusiasma la destreza de los participantes para darse el empujón de relevos y las velocidades que desarrollan. Talamillo se adjudica una prima de quinientas pesetas en la vuelta 28. Clasificación: En primer lugar Terruzi - Dominciali, con 23 puntos; y a continuación, Talamillo - Sivliotti, con 18 y Torrellá - Juan Carlos Pérez, con 13.

OCTAVA PRUEBA.

Por puntuación, individual, a 40 vueltas, puntuando cada cinco.

Ya era suficiente el interés y entusiasmo que estaban poniendo los corredores en su actuación. Pero el Club Ciclista quiso aumentar aún más y premiarlos al mismo tiempo y, para ello, se largó, de buenas a primeras, con cinco primas de quinientas pesetas y otra de mil. A ellas unió Cándido Ayala otra de quinientas pesetas también. De estas seis primas, Torrellá se adjudicó las otorgadas en las vueltas 7, 11, 28, 32 y 38 y Sivliotti la concedida en la vuelta 17.

Talamillo, que había ido acumulando las máximas puntuaciones al principio, sufrió avería en la máquina Alfonso Caba, que de este modo se convirtió en el primer eliminado. Posteriormente pasan a serio Cibrián Lorenzo, Fidel Delgado y Miguel Álvarez, por este orden, quedando para el final Eduardo Rodríguez y José Antonio de Miguel; pero la lucha carece de toda emoción, puesto que éste último había sacado, casi desde el comienzo, una vuelta de ventaja a los demás corredores. Se explica esta impetuosa de José Antonio de Miguel, teniendo en cuenta su fortaleza y buena preparación, pero, además el hecho de que como observador estaba José Saura, promotor de las reuniones que se celebran en el Palacio de los Deportes de Madrid, que, al parecer, tenía interés en verle.

Antes de seguir adelante digamos que en la presidencia tomaron asiento el teniente alcalde y presidente de la comisión de Gobierno del Ayuntamiento, señor Alberdi, el funcionario del gobierno civil señor Martínez Añóres, el presidente y secretario de la Federación Burgalesa de Ciclismo, señores Calvo y Romero, y el presidente del Club Ciclista Burgalés, señor "Bieno", con otros directivos, encabezados otros dos de ellos, señores Del Río y Pardo, de la organización directa, puntuaciones y micrófono.

Segunda Prueba. — De velocidad pura a tres vueltas, por parejas. Terruzi elimina a Juan Carlos Pérez, Talamillo a Sivliotti y Torrellá a Dominciali, siendo escasísimo el margen de diferencia en las tres ocasiones, entre vencedores y vencidos. Unos y otros, divididos en dos grupos, vuelven a correr otras tantas vueltas para decidir los puestos respectivos. La clasificación final queda establecida a sí: Primero, Torrellá, seguido de Terruzi, Talamillo, Dominciali, Sivliotti y Juan Carlos Pérez.

Conste que el "ídolo" local, en unas brevísimas palabras de conversación que mantuvimos con él durante el descanso nos hizo constar que estaba corriendo con ganas pero al mismo tiempo con precaución, para evitar cualquier posible caída o accidente, ya que quiere estar fuerte y en forma para el domingo, ante la posibilidad que se le presenta de ganar por tercera vez consecutiva y por tanto en definitiva el trofeo General Yagüe.

Buena actuación la de Talamillo, con la que corrieron pareja las de todos los demás ases e incluso la de los aficionados, dentro de sus posibilidades.

Y, en síntesis, otra atención del Club Ciclista Burgalés para los aficionados locales, que como tales agradecemos sinceramente, al par que les felicitamos por el éxito obtenido.

VICTOR MANUEL

Cruz Roja en primera fila en socorro y auxilio del accidentado y en el tratamiento de su recuperación en sus múltiples dispensarios-clínicas distribuidas por toda geografía española.

Colonias de verano de la Caja de Ahorros Municipal



Primera tanda de niños, de los 170 escolares burgaleses, hijos de familias humildes, que han de beneficiarse este verano de las Colonias de la Caja de Ahorros Municipal, que ayer salieron de nuestra ciudad hacia San Sebastián, donde pasarán veinte días disfrutando del suave clima cantábrico, a expensas de esta Institución burgalesa,

Los españoles están logrando sus objetivos ante la anunciada «bossa nova bohemonista»

Creo -dice el «águila de Toledo» que puedo volver locos a los favoritos de la Montaña

Pau (Servicio especial de Aifil). — Los españoles están logrando sus objetivos cuando faltan solo cuatro días para que de comienzo la anunciada «bossa nova bohemonista».

Existen «psicosis bohemonista». Y cuando los principales ases sienten preocupación por un hombre en especial, sus motivos tendrán. Quizás la razón fundamental esté en que el formidable vencedor del Tour de 1958, ha demostrado este año encontrarse muy a punto.

—Estos últimos tiempos me ha ocurrido una cosa muy significativa y es que jamás sentí tanta aversión y vocación por la bicicleta. Después de ganar el Tour pasé por una época de baja depresión, en la que el automóvil me seducía mucho, más que la "bicic". Luego, cuando el "H-naquillo" dejó de atosigarme, volví a sentir por mis venas la necesidad de los entrenos diarios y de devorar kilómetros y más kilómetros. Creo, sinceramente, que este año, como ya pronostiqué hace meses mi director deportivo, Paul Rémy, puedo volver "locos" a los favoritos de la montaña.

—Habrá «bossa nova»... —Yo no sé si será twist, madison o bossa nova, lo que si puedo afirmar es que, si se cumplen mis propósitos, habrá "tonale", que es más español...

Bahamontes, señores, está corriendo con fuerza y con una inteligencia que raras veces habíamos visto en él. Es más, tiene actualmente colocado en el quinto de la general a su más fiel "preparado", el campeón español Otaño, un hombre que está dispuesto a sacrificarse en beneficio de Federico Martín Bahamontes y

todo su equipo. Y esto es muy importante. Siempre y cuando no se le fuerzan las cosas al "genio" español y opte por una de sus no mediana "fabulosas" "espartas".

La segunda gran baza española en este "Tour France", que como ustedes saben celebra su mayoría de edad, está en el duro y combativo Antonio Suárez. Seis minutos catorce segundos le separan de un nuevo líder de barro, Desmet.

—No quiero precipitar acontecimientos, no quiero pronosticar sin fundamento de causa. Lo único que puedo asegurar a la acción española es que me encuentro físicamente bien y que mi equipo me apoya sin desmayo. Nunca me acompañó la suerte en el "Tour" pero en esta edición del cincuentenario parece que se me está dando bien, por lo menos no he sufrido hasta ahora tanta como yo recibí cuando sufrí en mis otras actuaciones por las carreteras francesas. Es, pues, una oportunidad, aprovechar esta buena racha, para explotar el buen momento de forma y potencia en que me encuentro y sacarlo todo el fruto posible. Con o sin permiso de Anquetil.

Aquí, en Pau, se hablaba hoy también favorablemente del pequeño Angelino Soler, un muchacho todo modesto y que, según dicen los que le vieron en el Giro, puede empezar a superar su clasificación en la general a partir de Aurillac.

—Existen unión entre los nuestros. Suárez está como nunca y por mi parte puedo garantizar que corro la Vuelta con mucha ilusión. Los españoles nos sentimos encantados con los belgas. En estas etapas llanas nos ayudan enormemente. Cuando lleguen las etapas de montaña sabremos corresponderles.

españoles el deseo de que no tarde en aparecer el ansiado "sol español". Los noruegos son los únicos que realmente no lo ambicionan, pero la verdad sea dicha tampoco constituyen mayoría.

Si otro vehículo ha de adelantarse al tuyo, facilítalo su maniobra. No "hagas carreras". Modera tu velocidad. Guarda tu derecha. Haz con el intermitente o con la mano la señal para que pase o para que comience un peligro que sólo tú puedes observar.

Clasificaciones

Pau. — Clasificación de la etapa Burdeos-Pau en la Vuelta a Francia ha sido la siguiente:

- 1: Cerami, 4-40-57 con bonificación;
- 2: Darrigade, 4-41-28 (con bonificación);
- 3: Groussard, 4-41-58;
- 4: Everaert, Id.; 5: Simon, Id.; 6: Delange, Id.; 7: Beufeu, Id.; 8: Graczyk, Id.; 9: Van Looy, 4-45-12;
- 33: Martín; 41: Soler; 42: Barrutia; 47: Mas; 52: Suárez; 56: Pérez Francés; 58: Urdaba; 61: Bertrán; 65: Otaño; 73: Roy; 77: Manzanaque; 79: Gómez del Moral; 83: Cruz; 91: Bahamontes; 93: Elorza; 95: Campillo; 99: San Emeterio; 105: Hernández; 108: Pacheo; 108: Galicia; 112: Karmany, todos con el mismo tiempo que Van Looy.

CLASIFICACION GENERAL

- 1: G. Desmet, Bélgica, 48-11-51.
- 2: Anglade, Francia, 48-11-57, a 06.
- 3: Elliot, Irlanda, 48-12-53 a 1-02.
- 4: Van Tongerlo, Bélgica, 48-13-35 a 1-44.
- 5: Otaño, España, 48-14-04 a 2-13.
- 6: Stabinski, 48-17-48 a 5-57.
- 7: Darrigade, 48-17-55 a 6-04.
- 8: Ex-aquo Suárez, España, 48-18-05 a 6-14.
- Anquetil, mismo tiempo.
- 10: Van Looy, Bélgica, 48-18-45 a 6-54.
- 12: Bahamontes, 48-19-24 a 7-33.
- 18: Soler, 48-20-21; 26: Gómez del Moral, 48-21-39; 32: Galicia, 48-22-29; 33: Pérez Francés, 48-22-32; 35: Pacheo, 48-22-40; 42: Elorza, 48-23-20; 67: Manzanaque, 48-27-10; 80: Vlieg, 48-30-02; 82: Urdaba, 48-31-07; 88: Bertrán, 48-32-05; 92: Mas,

48-34-12; 95: Cruz, 48-37-14; 97: Karmany; 48-38-07; 101: Campillo, 48-39-54; 104: Barrutia, 48-41-22; 105: Hernández, 48-41-35; 106: Roy, 48-45-40; 108: San Emeterio, 48-49-21; 110: Martín, 48-52-31.

LA VUELTA DEL PORVENIR

Clasificación de la segunda etapa:

- 1: Melikov, (URSS) 4-48-03; 4-47-33 con bonificación; 2: Cotman (Bélgica), 4-48-03; 4-47-48 con bonificación; 3: Maino (Italia), 4-48-03; 4: Kublins, URSS, 7-52-02; Harrings, (Holanda), Id.; 6: Saldschushin, (URSS), 4-49-50; 7: Fabbri (Italia), mismo tiempo.

Los corredores españoles han terminado la etapa en las siguientes posiciones:

- 19: Momefe, 4-49-50; 21: Quesada, mismo tiempo; 23: Sagarduy, Id.; 47: Mendiburu, Id.; 75: Blanco, Id.; 85: Sánchez, Id.; 99: García, 4-50-23; 101: Tous, 4-53-40.

La clasificación general:

- 1: Melikov, Rusia, 7-51-18; 2: Cotman, Bélgica, 7-51-47; 3: Ex-aquo: Kublins, URSS, 7-52-02; Harrings, Holanda, Id.; Maino, Italia, Id.; 6: Van Kruningen, Holanda, 7-52-03; 7: Sagarduy, España, 7-53-18; 8: Quesada, España, 7-53-33; 9: Tcherepovitch, Rusia, mismo tiempo y 10: Schulz, Alemania, mismo tiempo.

Los restantes españoles se han clasificado:

- 11: Ex-aquo, Mendiburu, 7-53-40; Blanco, mismo tiempo; Sánchez, Id.; 76: Tous, 7-57-39; 95: García, 8-01-33.

Por equipos ha ganado la etapa Rusia, clasificándose los españoles en sexto lugar.

Audiencia pontificia

(Viene de primera página)
singular dentro del desarrollo de todas las audiencias y, confirmando con el sus palabras, impartió su bendición apostólica.

A la salida de la audiencia se han reproducido las manifestaciones de simpatía para la misión que representa a España y a su Gobierno por parte de grupos de peregrinos españoles que acudieron a esperar a la misión al aeropuerto de Fiumicino y por un nutrido grupo de seminaristas españoles del Pontificio Colegio Español que aplaudió cariñosamente a la misión española a su entrada en la plaza de San Pedro, así como por numerosos españoles en las calles de Roma.

AUDIENCIA A LOS REYES
BELGAS

Ciudad del Vaticano. — S. S. el Papa ha recibido en audiencia durante media hora al Rey Balduino y a la Reina Fabiola de Bélgica.

Después de la audiencia que el Santo Padre concedió a los monarcas belgas, éstos presentaron al Pontífice a los miembros de su séquito.

Paulo VI pronunció unas palabras para agradecer al Rey y a la Reina su presencia en la ceremonia de la coronación y se refirió a los sentimientos católicos de la nación belga, siempre fiel al Evangelio y a Cristo y a su brillante tradición en el campo de la ciencia eclesial.

En representación de la Iglesia Ortodoxa rusa estuvo presente el obispo Vladimir de Zvenigorod.

En unas palabras que dirigió a los reunidos, el Santo Padre se refirió a las naciones africanas que han obtenido recientemente su independencia, con respecto de las cuales y citando las palabras de San Pedro, observó: «Vinciones entre los hombres. Sea cual sea su raza. El los acoge a todos, a todos los que son temerosos de El y obran con arreglo a lo que demanda la piedad».

INDULTO GENERAL

(Viene de primera página)
cometidos con antelación al primero de Julio de 1963, respecto a la pena o penas privativas de libertad que tuvieran pendientes de cumplimiento, cualquiera que fuese la duración de las mismas, excepto cuando se trate de conmutadas de la última pena.

A los comprendidos en este artículo no les serán aplicables los beneficios del artículo anterior.

Artículo tercero. — Con independencia de lo dispuesto en los artículos que preceden, el indulto total de los que cumplen ininterrumpidamente veinte años de reclusión efectiva, establecido en el artículo segundo del decreto número 1.834/1961 de 11 de Octubre, se hará extensivo a los condenados por hechos delictivos realizados desde primero de Octubre de 1961 al 30 de Junio de 1963, inclusive, siempre que concurren los requisitos y circunstancias que en dicho artículo y en el quinto del mencionado decreto se consignan.

Artículo cuarto. — Los beneficios que se conceden en virtud de lo dispuesto en los apartados b), c) y d) del artículo primero de este decreto, cuando concurren con los de otros indultos generales anteriores, tendrán, como límite máximo, la mitad de la pena o penas privativas de libertad, impuestas o que puedan imponerse.

Artículo quinto. — Quedan excluidos de la aplicación del indulto a que se refieren los artículos primero y segundo de este decreto:

1. Los que durante el cumplimiento de condena o condenas hubiesen incurrido en una falta muy grave o en dos o más graves acreditadas en su expediente personal penitenciario, mientras no sean invalidadas.

2. Los declarados procesalmente rebeldes que no se presentaren en el término de dos meses, a contar desde la publicación del presente decreto en el "Boletín Oficial del Estado".

3. Los condenados por delitos perseguibles a instancia de parte, si esta, en el término de dos meses, computables desde la fecha de la publicación de este decreto, manifiestan por escrito ante el tribunal o juzgado competente su oposición

a la gracia de indulto. Este plazo se contará en las causas pendientes desde la fecha del auto de firmeza de la sentencia condenatoria.

Artículo sexto. — El indulto concedido en virtud de lo dispuesto en el presente decreto, quedará sin efecto si sus beneficiarios incurrieren en nueva delincuencia dolosa durante el término de prueba que para su rehabilitación establecen las leyes penales aplicables.

Artículo séptimo. — Cuando en una misma sentencia se impusieran diferentes correctivos o penas por varios delitos o faltas, se aplicarán separadamente a cada uno de ellos el indulto parcial que por su duración les correspondiere.

Artículo octavo. — Por los ministros de Justicia, Ejército, Marina y Aire se dictarán las disposiciones complementarias que requiera la ejecución de este decreto.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Barcelona a 24 de Junio de 1963.—Francisco Franco.

El ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, Luis Carrero Blanco.

EL INDULTO MAS AMPLIO HASTA HOY

Madrid. — El indulto general acordado por el Gobierno para celebrar la exaltación al pontificado de Paulo VI es el más amplio de los concedidos hasta la fecha por el régimen y afecta a toda la población penal. El decreto tiene una singularidad: por primera vez se otorga el beneficio del indulto a los reincidentes y reincidentes, en una cuarta parte de las penas pendientes, y que hasta ahora, se habían excluido siempre de los indultos.

Según cálculos aproximados, el número de reincidentes y reiterantes a quienes alcanzan los beneficios del indulto será superior a 4.000, lo que da idea de la generosidad para con este tipo de penados.

Se ha casado -también con una europea- un primo del Rey Hussein

Estocolmo. — Margarita Lond, de 20 años de edad, ha contraído matrimonio con el príncipe Raad Zaid al Hussein, de Jordania, de 36 años de edad.

Al Hussein es primo del Rey Hussein, casado también con una europea. — Efe.

Solemne coronación del Papa

(Viene de primera página)
Pontífice, con los componentes de sus familias, sus sobrinos y sus sobrinos nietos.

En otra tribuna especial se hallaban los últimos Scerbanos ratólicos del Mundo: el Rey Balduino y la Reina Fabiola de los belgas. Análogamente la Iglesia reconoce únicamente a las Princesas de Saboya el privilegio de lucir la mantilla blanca sobre vestido de seda también blanco. Posteriormente, tal privilegio se extendió a las Princesas católicas. Esta tarde, la Reina Fabiola apareció vestida de este modo, sosteniendo su mantilla en la cabeza con una corona de piedras preciosas.

En la misma tribuna figuraban otros jefes de Estado y miembros de familias reales, entre ellos, el presidente de la República italiana, Segni; el jefe del Gobierno de Irlanda, DeValera; grandes duques de Luxemburgo; gran maestro de la Scerbona Orden de Malta; capitanes regentes de la República de San Marino; S. A. R. el Conde Barcelona y la Princesa Beatriz de Saboya, así como el jefe del Gobierno italiano, Lenone, que lucía la Orden Plana que le ha sido concedida recientemente.

El murmullo de la muchedumbre cesó repentinamente. Eran las seis menos cuarto de la tarde cuando se hizo un silencio impresionante sobre la gran explanada de San Pedro. La mirada de la muchedumbre se centró en dirección del monumental portón de bronce de la Basílica. En ese momento, el mar humano que llenaba la plaza inició un espontáneo y unánime "¡El Papa, el Papa!". En efecto, en esos instantes el cortejo pontificio se ponía en marcha para alcanzar a través del citado lugar la magna plaza.

El maestro de ceremonias, con voz firme, fue quien dispuso que la procesión iniciara su marcha desde la sala de los Paramentos hasta el portico de San Pedro. Minutos antes, el Padre Santo había sido revestido con las ricas vestiduras papales reservadas para esta clase de ceremonias, con la mitra blanca incrustada de oro y piedras preciosas. Es de subrayar que, a pesar de la alta temperatura S. S. hizo constar su deseo de ser investido con todas y cada una de las prendas de esta ceremonia.

Doce sedarios alzaron la Silla Gestatoria que ocupaba el Papa. A las seis menos dos minutos de la tarde, S. S. apareció en el alto de la escalera real para descender hasta el portón de bronce. Muy lentamente fue descendiendo, precedido por el magno cortejo. Muy cerca del Padre Santo, figuraba el Príncipe Colonna, asistente al Solio Pontificio, con su indumentaria medieval. Igualmente figuraba en el cortejo el Príncipe Torlonia. Los miembros del Sacro Colegio eran los últimos en preceder a S. S.

A las seis en punto de la tarde, las trompetas de plata de la guardia noble de S. S. anunciaron a los fieles la presencia del Sumo Pontífice, que en ese preciso instante hacía su aparición en la plaza de San Pedro. Los acordes del Himno pontificio resonaron en el amplio espacio confundiendo con el clamor unánime del medio millón de fieles que en un gesto de entusiasmo gritaban "¡Viva el Papa!" al mismo tiempo que la plaza de San Pedro se transformaba en un fabuloso mar de pañuelos agitados fervorosamente.

El Padre Santo obispo de Roma, Vicario de Cristo en la Tierra, apareció sonriendo paternalmente mientras alzaba ligeramente las manos a izquierda y derecha e impartía su bendición a todos los presentes.

El cortejo avanzó lentamente a través de la plaza, mientras Su Santidad recibía el clamoroso homenaje de la muchedumbre. Entre los grandes carteles que podían leerse de los peregrinos llegados de todos los lugares del mundo figuraba uno del pueblo castellano de Cadalso de los Vidrios. Los mineros del valle del Po, llegados en delegación, agitaban los brazos en un gesto de extraordinario entusiasmo empujando sus lámparas de trabajo encendidas.

Los coros, que acababan de entonar el "Tu es Petrus", sólo podían hacerse escuchar merced a los tonos agudos y cristalinos de las voces infantiles.

A las seis y diez, el espectáculo de la plaza de San Pedro era inenarrable. La cabeza del cortejo había alcanzado ya el altar pontificio y a todo lo largo de la plaza, bordeando el obelisco que se levanta en el centro, serpenteaba la comitiva que culminaba en la persona del Pontífice. Difícilmente podrá encontrarse un espectáculo semejante en ningún otro lugar ni ocasión.

Después, la muchedumbre vivió uno de los momentos más espectaculares y emocionantes de la ceremonia ritual: aquel en que un ceremonial se acercó al Pontífice, sosteniendo una larga varilla dorada en el tope. Por tres veces se recitó el salmo: "Pater Sancte, sic transit gloria mundi". La estopa se estinguió y sus cenizas se dispersan a la vista del Papa. El Soberano Pontífice conserva en su memoria, entre lo más majestuoso de su gloria, su precadera condición de hombre. Es la gran lección que la Iglesia enseña a todas las empresas y a todas las ambiciones humanas: «Así pasa la gloria del Mundo».

Tras abandonar la Silla, el Papa Pablo VI fue despojado de su mitra para recitar la confesión, rodeado de los cardenales que le asistían durante la misa. Los prelados revisitaron al Papa con los ornamentos sagrados, entre ellos el "Fañón", especie de esclavina de color amarillo y oro, y el "pallio", que el cardenal protodíacono, monseñor Ottaviani, le fijó, con tres alfileres de oro adornados con pedrería, en el brazo izquierdo. Este "pallio" simboliza la jurisdicción del Sumo Pontífice y está confeccionado con lana de cordero ofrecida en la festividad de Santa Inés.

Después de ser colocada nuevamente la mitra sobre la cabeza del Pontífice, éste volvió al altar a las seis y media de la tarde, para iniciar la Santa Misa, de cara a los fieles.

Terminado el introito, dio comienzo el solemne acto de la obediencia de los cardenales, arzobispos, obispos, abades y superiores de Ordenes religiosos. Un total de sesenta y dos príncipes de la Iglesia fueron su-

Nueva modalidad de los giros postales entre Alemania y España

Bona.—A partir de hoy, la cuantía de los giros postales que desde la República Federal de Alemania se envíen a España deberán indicarse en pesetas, en lugar de en marcos, como venía haciéndose hasta ahora.

Existió la posibilidad de imponer giros postales entre España y la República Federal, en ambas direcciones. El límite máximo por giro impuesto en Alemania con destino a España es, a partir de esta fecha, de veinte mil pesetas. En sentido contrario es decir de España a Alemania, podrán enviarse hasta quinientos marcos (hasta ahora el límite máximo venía siendo de trescientos cincuenta marcos).

Los giros postales entre la República Federal de Alemania y España han alcanzado especial importancia en los últimos años.

COLEGIO SANTO TOMAS

RECONOCIDO SUPERIOR DE ENSEÑANZA MEDIA MASCULINO
Avenida Reyes Católicos. — Teléfono 6824
BURGOS

A partir del próximo día 5 este Centro inicia sus Cursos intensivos de Verano en las clases de CULTURA, INGRESO EN EL BACHILLERATO, CURSOS DE BACHILLERATO, ASIGNATURAS PENDIENTES DE TODOS LOS CURSOS Y EXAMENES DE GRADO ELEMENTAL Y SUPERIOR.

Igualmente desde la misma fecha, se admiten alumnos internos para todos aquellos que lo deseen. Informes en la Secretaría del Centro.

"AMERICA"
COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION S. A.
Plaza de Cánovas, 4. — MADRID
Sorteo del mes de Abril de 1963
K X R - R Q F - D G I - K C H H
W R Y - T D U - M W O - D B T
Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: 26.058.915 Ptas.

GUIA FACULTATIVA

A. López Gómez
GARGANTA - NARIZ Y OÍDOS
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Español n.º 28. Teléfono 3577

S. INIGO
MEDICO OCULISTA
Lain Calvo, 17, 1.º - Teléfono 1311
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

L. LOPEZ FERNANDEZ
Del Dispensario Antituberculoso
PULMON-CORAZON-RAYOS X
Valladolid, 2, 1.º - Teléfono, 1557

J. GUTIERREZ MANZANEDO
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Miranda, 3, 2.º - Teléfono 4975

J. M. Francés
MEDICINA INTERNA, RAYOS X
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Plaza de Vega, 36. - Teléfono 5446

DOCTOR ARTACHO
RADIOLOGO
MEDICINA GENERAL, RAYOS X
Miranda, 6

BENIGNO ANDRADE LOMA
MEDICO
Análisis clínicos
Plaza de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5548

José M. de Sebastián
MEDICO
ANÁLISIS CLÍNICOS
TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 3789

E. CARDERO
DIPLOMADO
EN RADIOLOGIA
RAYOS X
San Pablo, 22 - Tel. 6027

C. RODRIGUEZ SAEZ
Oculista
Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7
Plaza Alonso Martínez, 7, 5.º

MARIA TERESA RICA RICA
PROFESORA EN PARTOS
Molínillo, 15. - Teléfono 4771

Dr. RENEDO
CIRUGIA VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 3.º - De 11 a 1

M. Calvo Pinillos
Aparato respiratorio
Corazón - Rayos X - Electrocardiografía
Tratamiento de las enfermedades respiratorias por ventiloterapia
Vitoria, 27. - Teléfono 3048

JOSE M. RODRIGUEZ ORIVE
ODONTOLOGO
Avda. Cid, 10 (Edificio Feygon)

A. Gómez López
Del Hospital Militar
CORAZON - PULMON
San Cosme, 2. - Teléfono 5590

DOCTOR GARZON
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD
Pl. Rey San Fernando, 3, 2.º Tel. 1657

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrancos y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 3591

M. Rodríguez García
ESPECIALISTA DE NIÑOS
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
San Pablo, 5, 1.º - Teléfono 6627

J. ARIAS MARTINEZ MATA
ESPECIALISTA DE CORAZON
MEDICINA INTERNA
Consulta: 11 a 2 y 4 a 6
Pl. Alonso Martínez, 7, 2.º. Tel. 5103

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. Teléfono 1068

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis Clínicos. — Rayos X
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 3667

F. RUIZ VALVERDE
APARATO DIGESTIVO
RAYOS X
General Mola, 12, 2.º ático
Teléfono 4555

INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION
MEDICO REHABILITADOR: A. MARTIN-COBOS
POLIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS
ACCIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 3487

L. RODRIGUEZ PASCUAL
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Deplación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc). Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7
San Pablo, 6 4.º - Teléfono, 2946

IZAMIL CRISTALES COLOR GRADUADOS
LAIN CALVO 28
UNILUX EN ELACTO

José Muñoz Avila
Dermatólogo del Estado por OPOSICION
Ex-interno por OPOSICION del Servicio de Dermatología de la Beneficencia Provincial de Madrid
Ex-director del Dispensario de Dermatología de Teruel
RINON - PIEL - VIAS URINARIAS
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 8
Almirante Bonifaz 12-1.º. Teléfonos: 1539-4823

Z. CONDE VIVAR
DENTISTA
San Pablo, núm. 6, 1.º. Tel. 6456

J. Martín Pardo
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y CORAZON. — Rayos X. — Electrocardiología. — Madrid, 14 2.º. — Telef. 4166

L. Escribano Gozalo
CIRUGIA GENERAL
HUESOS Y ARTICULACIONES
Miranda, 3, 1.º, Izqda. Telf. 4008

AGUSTIN RIVAS
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A. Segundo Edificio Feygon. — Teléfono 3832

M. A. Ruiz de Temiño
DENTISTA
San Juan, 3, 2.º - Teléfono 4370

S. LECHUGA-SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avda. del Cid, 6-3.º. Tel. 448 (Edificio Feygon)

Colman Casanovas
PARTOS CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7
C/ Miranda, 7 - Teléfono 1232

BATIDOS KAIKU
AHORA DE COCO

Washington. — El ex-jefe del Gobierno francés, Camille Chautemps ha fallecido hoy en su casa de Washington. — Efe.

LA SEGUNDA CORRIDA DE LA FERIA

Unos comienzos desagradables y tediosos con un final triunfal y satisfactorio

Rafael Pedrosa (dos orejas), "El Viti" (dos) y "El Cordobés" (dos y un rabo) dejaron contento al público, que abarrotó la plaza

Cerca de las nueve menos cuarto de la tarde marcaba el reloj, cuando abandonáramos la plaza, después de presenciar la segunda corrida de nuestra feria. En los labios de los aficionados, los más dispares comentarios en torno a un torero: «El Cordobés». Discutido por unos, admirado apasionadamente por otros, lo cierto es que el torero de Palma del Río obró el empujón de abarrotar nuestra plaza hasta el tejado. En la arena, a su estilo, con su torero su género, entregándose con pundonor a su labor y colgándose de los pitones, hizo vibrar a los tendidos y triunfó con méritos indiscutibles. Estos son sus inquestionables poderes, que nadie puede regatearle.

Pero la corrida tuvo además la nota gratísima y satisfactoria de una actuación sobresaliente del diestro sirvió tal vez la mejor faena de cuantas le hemos visto y hubo también el complemento de una faena maestra, dominadora y torerísima de otra figura que está pisando con firmeza y poderío los albores españoles: Santiago Martín «El Viti».

Sirvió todo ello para borrar por completo el ingrato recuerdo de la mansísima pelea que hicieron los cuatro primeros toros que fueron soltados por los chiqueros y que, como los otros tres lidiados después, llevaban el hierro del ganadero extremeño D. Juan Antonio Alvarez. Y es que el festejo discurre en su primera parte por unos cauces insostenibles, quedando convertida la lidia en trabajosa y auténtica lucha de unos hombres dispuestos al triunfo, contra la mansedumbre de cuatro buyes de carreta, mercedores de una muerte rápida y alévesa.

Menos mal que la decisión presidencial de devolver al corral a aquel segundo «regalitos» castaño que le había correspondido a Pedrosa —decisión que, por cierto, se esaltó a la torera el Reglamento— sirvió sin embargo para cambiar el rumbo desagradable de la corrida, encarrilando ya las cosas para acabar todos contentos. Vaya lo uno por lo otro.



Rafael Pedrosa paseando en triunfo por el ruedo de nuestra plaza, exhibiendo las dos orejas del toro sustituto que estoqueó en cuarto lugar. (Foto FEDE)

Pedrosa, que era cabeza de terna, desde el primer momento —como sus compañeros— se empujó en complacer al público. Puso en todo momento a prueba su pundonor y triunfo en buena lid. No importa que no pudiera apenas lidiar al primer marrajo que le tocó en suerte. El toro, manso de solemnidad, ni se dejó picar ni casi pudieron prenderle los «chilletes» negros con que fue justamente castigado. Y como allí no había nada que rascar, el de Villatoro, después de intentar sacar el mejor partido de la res y de torrear sobre ambas manos con aplomo y porfía, mató de media estocada tendida arriba y descabello al tercer golpe, después de laboriosa labor en la que le ayudó con elogiado compañerismo «El Viti». Al torero burgalés se le aplaudió fuerte y salió a saludar al tercio.

Luego, en el cuarto de la tarde, llegó la culminación de la mansedumbre bovina y aquel toro castaño sembró el pánico en la arena, porque ni iba a los capotes ni se dejaba picar, ni aceptaba que los peones se le acercaran a colocarle los «narapulos» negros, con que fue castigado. Rafael intentó alfiar de la forma más breve pero entonces ocurrió lo de la devolución del toro a los corrales, después de picado y banderillado y en el ruedo se originó el desconcierto general. A Pedrosa lo llamó la Presidencia al palco, por entender había tenido algún gusto irrespetuoso cuando se cam-



Una foto humorística, captada por «Fedes» en los prolegómenos de la corrida del domingo. «El Cordobés» se encasquetó la montera mientras el famoso payaso santanderino «Tonetis» se coloca un sombrero «cordobés». (Foto FEDE).



Los tres espadas que integraron el cartel de la segunda corrida de feria, «El Viti», Pedrosa y «El Cordobés», fotografiados en la puerta de arrastre, momentos antes de comenzar la función. (Foto FEDE)

blaron los tercios, pero todo quedó solucionado, al regresar el manso al corral y aparecer el cuarto-bis en el ruedo, un torillo negro, muy encastado, que acusó más bravura que sus hermanos. La lidia fue ya subiendo de tono y Rafael, después de aceptar el astado con codicia una vara, trazó sobre el ruedo cuatro lances muy toreros, a los que puso epílogo con media de buena factura. Como el toro era codicioso volvieron a castigarlo y en este quite intervino magistralmente «El Viti», con tres lances superiores y media verónica imensa, que fueron una de las notas más sobresalientes del festejo. Satisfecho ya plenamente el torero burgalés, dedicó la faena al gobernador civil de la provincia —presente en el festejo, desde su palco— y nos obsequió con una de sus más toreras actuaciones. Inició el trasteo con unas dobladas eficaces. Luego, centrado con el toro, toró por derechazos, adelantando la pierna y mandando a la perfección, para dejar en cada pase al toro en suerte. Hubo remate airoso por alto y la plaza crujió de entusiasmo, aplaudiendo al bravo diestro, mientras la banda hacía oír los sonos de su pasodoble. Vino después una sucesión armoniosa de pases sobre la derecha, en dos tandas que tuvieron por rúbrica una airosa giraldirilla y con el ambiente plenamente caldeado, Rafael usó de la mano de la verdad y en el centro del ruedo, adelantando la pierna y la muleta, tiró del toro, lo trajo a mandamiento y jugó perfectamente la muñeca en cinco pases, para rematar con uno de pecho largo y torerísimo. La ovación se hacía ya clamorosa. Otra serie de derechazos, cuatro naturales más y un pectoral, en una faena completísima y, para epílogo, una estocada hasta las cintas, entrando con agallas. Cayó el toro y la presidencia otorgó las dos orejas a Pedrosa, que en triunfo pasó por el ruedo recogiendo y devolviendo prendas y regalos, para terminar saliendo a saludar al tercio. La corrida, lo repetimos, estaba ya encarrilada.

Como «El Viti» es artista consumado y tiene archiprobado su pundonor, salió —y pudo con todos los méritos— a sacarse la espina en el quinto de la tarde, ofreciéndonos una gallarda actuación, que tuvo justo y exacto premio. El toro comenzó puntando y el diestro salmantino lo probó con mucha habilidad en el manejo del capote, con las manos bajas. Una vara fuerte, corneando el toro el peto y rápido cambio de tercio, para cuidar al toro, al que solamente prendieron un par de garapulos. Instrumentó luego «El Viti» una limpia y artística faena de muleta, con entrega absoluta del diestro y que estuvo compuesta de derechazos, molinete y pases de pecho, en la labor inicial. Con la flámula en la mano dominó perfectamente la embestida de la res y torreando sobre la derecha engarzó otra serie de derechazos suaves, templados y largos, que cerró con uno de pecho garboso. Ya, entre el clamor unánime del público y los sonos de la música, el de «Viti» siguió recreándose y recreándonos, con otra serie de pases en redondo, afarolados y uno de pecho, en los que no sabemos qué admirar más, si el aplomo y tranquilidad del lidiador o la maestría con que dominaba al toro. Como «El Viti» se la juega siempre a la hora de matar cobró otro estoicismo inmenso a volapié, que provocó vómito pero que dió fulminantemente en tierra con el de Juan Antonio Alvarez. La ovación fue ahora clamorosa y también hubo premio doble de orejas para el grave, serio y pundonoroso torero, que recorrió en triunfo la periferia, aclamado por el público, para salir a saludar a los medios.



Santiago Martín «El Viti», triunfador también en la segunda corrida de la feria, muestra las dos orejas del quinto toro, que le fueron otorgadas como premio a su magnífica faena y estocada. (Foto FEDE)

También fue «El Viti» pagano de culpas ajenas, porque su primero resultó tan manso e ilidiable como el que abrió plaza. Salió suelto el burel en todas sus entradas a las cabalgaduras y no se dejó apenas tentar la piel, correteando por el ruedo distraído, sin acudir a los capotes. Intentó Santiago, usando de



«El Cordobés» se nos pasó inedito en su primer toro y no por culpa de él, puesto que también tuvo que pechar con un manso integral, que no aceptó ninguna pelea con las plazas montadas y sembró el pánico y el desconcierto en el ruedo, convirtiendo la lidia en una capea. El toro derribó de casualidad a un jaco, al toparse en su huida y para pararle se las vieron y desearon «Antón» Iglesias y compañía, resultando volteado un peón, que pasó a la enfermería. Ciertamente, el toro no tenía lidia alguna, pero Manuel Benítez, tratando de agradar, probó a torrear por ambos lados, sin poder sacar dos pases seguidos del mansísimo enemigo que tenía enfrente. El trasteo tuvo voluntad, considerando además la peligrosidad del astado y cuando el público hacía oír sus gritos de descontento por la continuada mansedumbre de las reses, «El Cordobés» metió medio estoque tendido, saliendo de la recta y luego usó la espada de cruceta, para despenar al toro al tercer envite. Le aplaudieron

los más y salió a saludar al tercio, después de concluida su labor.

El sexto toro fue el de mayor peso del encierro (510 kilos) y tan pronto pisó la arena trató «El Cordobés» de pararle los pies, torreando con unos lances movidos pero valederos, en los que largó mucho trapeo. Una vara fuerte, acensando el toro codicia y unas chicuelinas del maestro muy apretadas, que gustaron al público. Pareado el astado hubo brindis a la concurrencia y Manuel, sobrado de pundonor y robosante de valor, cuajó una faena larga en el transcurso de la cual sufrió dos volteretas espectaculares y un derribo peligroso, resultando con la taleguilla destrozada, aunque todo esto no le inmuto lo más mínimo, pues cada vez volvió a la cara del toro con un valor enorme. Inició el trasteo con unos ayudados por alto, quietá la planta y lidió después sobre la derecha, entre olés y música, para seguir luego por el otro lado, con la muleta baja, sin adelantarse el engaño, aguantando el horror la embestida del toro, que le empujón en el cuarto pase, quizás porque no le dió la salida adecuada. Todo se quedó en un susto mayúsculo y continuó el torero la porfía, para volver a ser trompocado. Con enorme valor, desojo plenamente de triunfar a toda costa, volvió a lidiar con la izquierda, aguantando mucho, aunque con el defecto de no correr la mano como mandan los cánones, ya que dejó la muleta caída y corrió la embestida de las reses. El toro, ahogado casi siempre en cada vité y a base de «atigazos» que a pocos pasos del torero, que pudo campar serenos de nuevo y hasta diez pases seguidos, pero derrochando en todos una temeridad asombrosa y sobrececeo, que pone a los públicos en pie, como así sucedió en nuestra plaza. La ovación fue incesante para el valiente torero, que aún siguió lidiando sobre la izquierda, poniendo final a su labor con unas manoletinas de adorno y unos pases por alto. Montó la espada y agarró media delantera, después de lo cual descabelló al primer golpe. Como la mayoría del público se había entusiasmado, hubo petición general de trofeos y la presidencia le otorgó los dos orejas y el rabo del toro. Manolo, entre el clamor general de la plaza, daba la vuelta a la redonda, terminando triunfalmente su actuación. Del «Cordobés» se sigue hablando.

Los toros pesaron en vivo, por orden de lidia, 450, 440, 487, 494 (el retirado a los corrales, 433, 452 y 510 kilos, respectivamente). Este fue todo, querido lector, que no es poco.

CHAMARILERO

Hoy, actuación del famoso espectáculo cómico-taurino-musical «Carrusel 1962»

Como broche de nuestra feria taurina, hoy martes, a las seis de la tarde, actuará en el centenario coso burgalés el famoso espectáculo cómico-taurino-musical «Carrusel 1963», que tan resonantes triunfos viene obteniendo en todos los ruedos españoles.

Integran esta notable agrupación, ya conocida y aplaudida por nuestro público, la banda musical «El Embrujo», con sus inimitables creaciones y pout-pourris, los graciosísimos toreros bufos «El Gran Ricardo», «Tin-Tan» y «Orteguita» y como director musical figura al frente de tan notable espectáculo el maestro V. Julián. En la parte serena actuará el novillero Miguel Ureña Pérez «Cordobita», figurando como sobresaliente Firmo Diez.

Como esta clase de funciones tiene una gran aceptación entre el público femenino e infantil, suponemos que la plaza se verá esta tarde muy concurrida, disfrutando los espectadores de una fiesta sumamente jocosa y agradable.

PLAZA DE TOROS DE BURGOS

EMPRESA MARTINEZ-ELIZONDO

HOY, a las SEIS de la tarde, actuación del famoso y sensacional espectáculo cómico-taurino-musical

CARRUSEL 1963

LOS ARLEQUINES DE SEDA LAS TROMPETAS ACUATICAS ESCOCESAS LA SIMPATIQUISIMA CUADRILLA DE TOREROS COMICOS

Gran Ricardo - Tin-Tan - Orteguita

Banda El Embrujo

El auto fallero

TOREO SERIO - COMICO - MUSICAL

3 BRAVOS BECERROS DE MUERTE

Actuación del joven novillero Miguel Ureña «CORDOBITA»

Localidades desde 25 pesetas

ACADEMIA UNIVERSITARIA DE DERECHO

(Adscrita oficialmente a la Universidad de Valladolid)

DIRIGIDA POR LOS PP. JESUITAS

Carrera de Derecho (completa), y Curso Selectivo de Ciencias

Inscripciones a partir del mes de Julio en Merced, núm. 10

Teléfono. 1750

LA NOVILLADA DE LA FERIA



Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

La novillada que cerró el abono de nuestra feria no ha podido resultar más completa y divertida para los espectadores que llenaron bastante más de la mitad del aforo. La pelea de los bravos astados de don Antonio Martínez Elizondo facilitó el triunfo de los toreros y el público se divirtió de lo lindo, saliendo complacido de la plaza.

Y como cuando todo rueda bien la satisfacción alcanza por igual a organizadores y público, tenemos que dedicar este párrafo de elogio a la gratísima función taurina de ayer, que dejó plenamente satisfechos a los espectadores, al ganadero, a los toreros e, incluso, a la empresa.

RESEÑA DE LA NOVILLADA

Tarde soleada, sin apreturas en los tendidos y ausencia de la «Reina» de las fiestas y su «Corte de Honor» en el palco de honor. La presidencia oficial la ostentaba el comisario provincial de Policía don Alfonso Courel, que sienta a su lado al asesor don Vicente de la Brena y al inspector veterinario municipal don Patricio Alonso Santaolalla.

El primero de la tarde pesa en vivo 405 kilos y es recibido por Amadeo Dos Anjos con unos lances a la verónica, con los pies juntos, sufriendo una celada. Con una vara, que acepta el novillo con codicia, aunque sin mucha fuerza, se pasa al segundo tercio. Dos Anjos brinda su labor muleteril a la plaza yorea por alto, quietá la planta; derechazo y cuatro naturales rematados con uno por alto, entre olés y los sonos de la música. Un pase citando de espaldas, con pérdida de la «pañosa», redondos y un molinete, todo con mucha voluntad y dominio de los terrenos. Después de unas espaldinas y manoletinas para la galería prepara al burel para la suerte suprema y lo despena de un pinchazo en hueso, otro volviendo la cara y una estocada caída, que entra el entusiasmo del público. No obstante se aplaude fuerte al torero portugués, que sale a saludar al tercio.

Por cogida de Joaquín Camino,



El portugués Amadeo Dos Anjos sonríe a los aplausos del público, durante su vuelta al ruedo, mientras muestra la oreja que le otorgaron por la faena realizada en el tercer novillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

DIVERSION COMPLETA Y TRUFOS DEL PORTUGUES DOS ANJOS Y EL MEXICANO GABINO AGUILAR



Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

Los tres diestros que actuaron en la divertida novillada de ayer, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciar el paseillo. (Foto FEDE)

rematados con el de pecho, pases por alto y otros adornos por arriba, todo sobre la mano diestra, sobrealzando una serie de redondos, en los que llevó muy toronado al novillo. Entre el entusiasmo del público continuó lidiando Aguilar a base de giraldirillas, pases por alto, manoletinas, molinetes, más pases por arriba, pases del delantil muy cerca de las tablas, adornos y desplantes, aprovechando la excelente bondad del burel, que no tiraba una mala cornada. Trasteo para aborramar y mala de media estocada desprendida, rompiendo la plaza en una ovación clamorosa, con unánime petición de trofeos. La presidencia concede las dos orejas y el rabo del bravo y pastueo novillo y Gabino Aguilar, profundamente afectado por su triunfo, asomándose a sus párpados las lágrimas, recorre en triunfo la periferia, mientras corresponde a las ovaciones del público entusiasmado, que le aclama sin cesar y le obliga a salir a saludar al centro del ruedo.

Ya hemos dicho que el tercer novillo empujón y mandó a la enfermería a Joaquín Camino. Pesaba el burel 428 kilos y era el de mayor volumen del encierro. Lo saludó Joaquín con unos lances muy toreros y en el primer tercio el toro acusó codicia, empujando en la única vara que tomó. Al quitar por chicuelinas Camino y en la tercera embestida la res, dudó unos instantes, intentó cambiar el viaje del novillo y salió empujando y volteado, aunque por fortuna sin consecuencias, ya que trasladado a la enfermería solamente se le apreció un varetezo de carácter leve.

Volvió al ruedo el buen torero de Camas, durante la lidia del cuarto astado y a su segundo y último de la tarde —el novillo más bravo, codicioso y pastueño de los seis— que pesó en vivo 400 kilos —lo toró superlucamente, junto a tablas del dos, con cuatro lances a la verónica, echando las manos abajo y adelantando la pierna. Se arrojó de largo el toro a los caballos y empujó con mucha codicia en la primera vara, quitando Camino por chicuelinas salerosas y una revolera. Otra vara volviendo a arrojarse de lejos el astado y se cambia el tercio. Dos Anjos, en su turno quita salerosa-

mente con unos lances templados y suaves, llevando las manos bajas y abanicando al novillo. Brindis a la plaza y una faena de gran mérito artístico, a cargo de Joaquín Camino, compuesta de tres ayudados por alto cerrados con uno de pecho, ante un novillo pastueño e ideal para la lidia. Tres derechazos largos, mandones, adelantando el engaño y tirando a la perfección del toro. Cita con la izquierda el de Camas y engaza una serie de tres naturales, que rubrica con uno de pecho enorme (ovación y música). Nueva serie de pases sobre la derecha, con remate del pectoral, más naturales, en un verdadero recreo de bien torrear, dos derechazos, un pase por alto y por último unas manoletinas de adorno que agradan a la parroquia. Tarda en cuadrar el astado y Joaquín, sin entregarse plenamente, tiene que entrar a herir tres veces, cobrando dos pinchazos y una estocada contraria hasta las cintas, lo que le priva de la oreja del bravísimo novillo, que tenía ganada en buena lid. Con el verdugillo acríal al tercer golpe y cuando se retiró entre barreras, sonó fuerte la ovación y el público le invitó a dar la vuelta a la redonda, para terminar siendo izado a hombros, al igual que sus compañeros de cartel, que de esta forma fueron pasados por el ruedo.

Le diversión del público fue completa, de principio a fin y la feria quedaba cerrada con broche triunfal y satisfacción plena para los espectadores y el empresario. Sintámonos todos, pues, contentos.

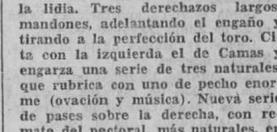
CHAMARILERO

Crus Roja en vanguardia de la prevención, tratamiento y recuperación de la parálisis infantil.

LICENCIAS DE CAZA

Gestoría Sanz

Pl. Santo Domingo de Guzmán 7



Gabino Aguilar, el valiente novillero mejicano que ayer alcanzó un triunfo rotundo en nuestra plaza, muestra visiblemente emocionado, las dos orejas y el rabo de su segundo novillo. (Foto FEDE)

Gabino Aguilar, el valiente novillero mejicano que ayer alcanzó un triunfo rotundo en nuestra plaza, muestra visiblemente emocionado, las dos orejas y el rabo de su segundo novillo. (Foto FEDE)

Gabino Aguilar, el valiente novillero mejicano que ayer alcanzó un triunfo rotundo en nuestra plaza, muestra visiblemente emocionado, las dos orejas y el rabo de su segundo novillo. (Foto FEDE)

Gabino Aguilar, el valiente novillero mejicano que ayer alcanzó un triunfo rotundo en nuestra plaza, muestra visiblemente emocionado, las dos orejas y el rabo de su segundo novillo. (Foto FEDE)

Gabino Aguilar, el valiente novillero mejicano que ayer alcanzó un triunfo rotundo en nuestra plaza, muestra visiblemente emocionado, las dos orejas y el rabo de su segundo novillo. (Foto FEDE)

Gabino Aguilar, el valiente novillero mejicano que ayer alcanzó un triunfo rotundo en nuestra plaza, muestra visiblemente emocionado, las dos orejas y el rabo de su segundo novillo. (Foto FEDE)

Gabino Aguilar, el valiente novillero mejicano que ayer alcanzó un triunfo rotundo en nuestra plaza, muestra visiblemente

De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

CIUDAD JUVENIL «NUESTRA SEÑORA DE ANGELOS» ANTECEDENTES. — El verano pasado la Juventud Femenina de Acción Católica de la parroquia de San Nicolás organizó en Villanueva (Alava), la primera Ciudad Juvenil. Para esto alquilaron una casa en dicho pueblo, donde convivieron durante cinco días 20 niñas de diez a catorce años.

En vista del éxito, decidieron ampliar las Ciudades Juveniles para el verano de 1963. Una idea les animaba: aprovechar todos los recursos de la Naturaleza para, al mismo tiempo que hacer pasar a las niñas unos días felices, educarlas en todos los aspectos. Pensando en llevar a cabo esta idea con el máximo fruto, se dieron cuenta de que, mejor que una casa en que las niñas por necesidad tenían que someterse más o menos a un régimen de internado sería ponerles en contacto inmediato con la Naturaleza, viviendo en tiendas de campaña. La idea era magnífica, pero audaz.

¿Dónde adquirir dinero para conseguir las tiendas? El plan les supondría al menos 30.000 pesetas, incluido solamente el material. Y surgió la idea de recoger desperdicios. OPERACION CIUDAD JUVENIL. Pidiéron ayuda a los Hombres de Acción Católica haciéndoles saber de qué se trataba. Un grupito de hombres aceptó enseñar la idea y se prestó a colaborar. Generosa y gratuitamente, como los grandes. Comenzaron a trabajar. Silenciosamente, pero bien comprometidos y organizados.

Con un día o dos de anticipación pasaban las Aspirantes de Acción Católica distribuyendo octavillas por las casas. (Hay que hacer constar la buena acogida que en todas las casas han dispensado a estos generosos e incomprensidos colaboradores). Luego pasaba un camión recogiendo lo que en las casas daban: papel, trapos, chatarra, botellas. Las jóvenes lamaban en las casas y los hombres pasaban a recoger. El camión traía además una lonja la mercancía, dándole una rigurosa clasificación para la venta. Así un día y otro, con el esfuerzo generoso de unos, la aportación de otros y la penetración de todos, hemos llegado en el día de hoy a la cifra de 13.689,90 pesetas, como fruto de esta recogida.

DONATIVOS.—Además de lo que acabamos de señalar por la recogida, tenemos que añadir, profundamente agradecidos, una serie de donativos que generosamente hemos recibido de empresas y particulares. La obra de Ciudades Juveniles es fruto de la cooperación de todos y justo es que todos sepan los ingresos y destino de los mismos. INGRESOS POR DONATIVOS.—Una carnicera, 175 pesetas; anónimo, 1.000 pesetas; Papelera Aralar, de Irún, 200; familia Orive, 150; Caja de Ahorros Municipal de Burgos, 1.000; Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, 1.000; Banco Hispano Americano, 250; Banco de Vizcaya, 250; Banco Español de Crédito, 250; «Fábrica «Reposas», 1.500; «Fábrica «Quibasa», 500; «Fábrica «Agrometal», 500; don Alfredo Miguel, 1.500 pesetas.

Hemos incluido en la «Operación Ciudad Juvenil» importantes aportaciones en género que nos han dado algunas entidades, como «Fefasa», «Azucarera», «Confeciones Orive», etcétera. Suma total de aportaciones hasta el 25 de Junio, 22.964,90 pesetas. Gastos realizados hasta la fecha, 3.905,00 pesetas.

En futuras informaciones daremos relación de ingresos y gastos que se vayan realizando hasta llegar a la segunda Ciudad Juvenil. ¿QUE ES UNA CIUDAD JUVENIL?—Es una obra destinada a hacer pasar unas felices vacaciones a los niños, en contacto inmediato con la Naturaleza, bajo la dirección de una delegada al servicio de la Jerarquía de la Iglesia, en que se aprovechan todos los recursos que Dios ha puesto en el campo para educar a las niñas en el amor a Dios, en la alegría del vivir cristiano y en el servicio a los demás.

TIENDAS DE CAMPANA.—Este contacto inmediato con la Naturaleza lo realizan viviendo en tiendas de campaña. Se han encargado por ahora cinco: una con capacidad para diez niñas; otras tres para siete niñas y otra de dos plazas, para un matrimonio de confianza, que deseará acompañar a las niñas para total seguridad.

PLAN DE VIDA.—Haran las niñas, más o menos, la vida de un campamento, con la particularidad de que las mismas niñas, por turno, prepararán la comida bajo la dirección de una instructora. Así irán aprendiendo cocina, realizándolo prácticamente.

DETALLES SIMPATICOS DE LA OPERACION «CIUDAD JUVENIL». —Una señora maestra ha estado trayendo del pueblo en que ejercía paquetes de papel que le daban en el pueblo sus niñas.

—Un señor ha mandado recoger las cajas en que venían pollos hasta recoger más de treinta kilos de cartón.

—Un muchacho que trabaja en una fábrica de soldadura le prometió al pinche pagarle un día e cine si recogía las cajas en que venían los electrodomésticos.

—Una carnicera ha entregado el importe de lo que suele sacar de huesos una semana.

—La papelera «Aralar», de Irún, al enterarse de la operación, envió 200 pesetas.

Y el Señor tendrá en cuenta tantos rasgos generosos de comerciantes y particulares que han conservado papel, huesos, cartón, botellas, etc. para esta simpática operación «Ciudad Juvenil». Desde aquí nuestro agradecimiento más sincero para todos.

AGRADECIMIENTO.—Queremos, de modo particular, testimoniar nuestro agradecimiento a los transportistas. A todos los que hemos escuchado nos han respondido con su colaboración. Nuestro agradecimiento pues, a Transportes Lomana, Gómez, Zárate, García, Fefasa, Orive, Zapirain y Virumbrales. LA PROXIMA CIUDAD JUVENIL. Fechas.—12 al 22 de Agosto y 22

de Agosto al 22 de Septiembre. Lugar de inscripción.—Comercio Areso calle Ramón y Cajal 14. Para la inscripción de cada niña es necesario abonar 100 pesetas iniciales.

NINAS POBRES.—Nuestro deseo es que estas ciudades juveniles sean punto de convivencia y de unión entre todas las niñas de Miranda, pobres y ricas. Esta unión será, sin duda, muy provechosa para todos. Por ello y con el deseo de poder llevar a niñas pobres, abrimos ya desde ahora una suscripción de becas para niñas pobres. Pueden hacer las suscripciones en el comercio «Areso», al que antes nos hemos referido. De esto, así como de los donativos que vayamos recibiendo informaremos fielmente en posteriores comunicaciones.

INTOXICADOS SEIS MIEMBROS DE UNA FAMILIA. El domingo, al mediodía, una familia compuesta por matrimonio y cuatro hijos, llegado a Miranda hacen dos días para guardar el ganado lanar de don Arsenio Asúa, vecino de la ciudad (barrio de Los Corrales), tomó en la comida una ración de chicharro en escabeche (unos cien gramos entre todos), intoxicándose fulminantemente, por lo que el patrono, señor Asúa, requirió con toda urgencia la llegada de médicos y practicante que procedieron inmediatamente a la profilaxis. De momento se alejó el peligro y cesaron los terribles dolores. Se ignoran más detalles.

LA VERBENA SOCIAL DEL CLUB TAURINO DIEGO PUERTA. Como estaba anunciado se celebró la verbena para los socios del club taurino Diego Puerta, en el domicilio social de la sociedad.

El mucho público que asistió se vio defraudado, puesto que por motivos ajenos a la Directiva, a la hora de comenzar la verbena no se pudo contar con una orquesta y solamente dos músicos—un saxo y una trompeta— intentaron animar al aburrido y decepcionado público. Una verdadera pena, puesto que la animación habría sido grande si no llega a faltar la parte musical.

EL SABADO Y DOMINGO EN MIRANDA. Como comentábamos de víspera, la ciudad se quedó desierta debido a las fiestas que se celebraban en Burgos. Haro y otras poblaciones. Hubo establecimientos de bebidas que cerraron sus puertas durante toda la jornada aprovechando el día para expansionarse. No hubo bailes por la noche, puesto que la Banda se encontraba en la capital de la provincia. Tampoco se pudo disfrutar de campo, pues el día amaneció frío y nublado y a última hora de la tarde llovió con ganas.

Poca animación en Anduva, para presenciar los partidos del campeonato local de fútbol, que se jugaron cuatro el sábado y otros cuatro el domingo, de cuyos resultados daremos cuenta. En cambio en el frontón, donde se celebraban varios partidos del campeonato local de pelota a mano, el día era enorme, prueba evidente de que en Miranda sigue existiendo gran afición a este bonito y noble deporte. Claro que la entrada era gratuita, pero ello no quita para que podamos afirmar lo antedicho y considerar la organización de este campeonato como un gran acierto y un magnífico estímulo para los aficionados locales, para más adelante poder montar partidos de categoría. Esto y poco más fue lo que dieron de sí estos dos días de fiesta, que en años anteriores fueron como este de los más aburridos del año.

Sigue celebrándose con animación las fiestas de San Pedro y San Pablo

Esta noche actuará el Orfeón Burgalés en la Llana de Afuera

Sigue desarrollándose normalmente el programa de las fiestas y fiestas de San Pedro y San Pablo, cuyos primeros festejos se han visto animados este año por una extraordinaria concurrencia de público.

En obsequio de la población, a las ocho de la mañana del domingo, los típicos dulzaineros y varias agrupaciones musicales ejecutaron alegres danzas. A mediodía la banda de música de Miranda de Ebro interpretó un brillante concierto en el paseo del Espolón.

La segunda corrida de la feria reunió a numerosos grupos y expediciones de aficionados que procedían de distintas ciudades, principalmente de las regiones limítrofes. También la prueba que organizó el Moto Club Burgalés se vio animada por la presencia de un gran gentío a todo lo largo del circuito.

En el segundo día de la tradicional feria de ganados puede decirse que concluyeron, prácticamente, todas las operaciones, pasando de 300 el número de contratos que se hizo la primera jornada se han formalizado en la mayoría de las reses correspondientes al ganado equino de abasto y casi todos los embarques van a las provincias norteñas.

Por el recinto de la feria-exposición de maquinaria agrícola desfiló numeroso público. A las once de la noche se dió la segunda sesión de fuegos artificiales entre los puentes de Santa María y de Beasón. La nueva colección del pirotécnico mirandés Hijo de Félix M. de Lecea se quemó ante miles y miles de personas, y el ya clásico e intemperante viento Norte no arrojó a muchas familias que sacaron a sus chicos para ver los fuegos de artificio.

Ayer, lunes, a una de la tarde, hubo fuegos japoneses en la plaza de Calvo Sotelo. Después de la novillada, a las ocho actuó en el Espolón el teatro de títeres del grupo del Frente de Juventudes y a las diez de la noche se corrieron tres toros de fuego en la calle de Huerto del Rey.

Finalmente a las once, se celebró en el velódromo de La Quinta una gran reunión ciclista internacional. Tanto dichos festejos como los bailes que se celebran en el «real» de la feria se vieron muy animados. Las atracciones en este último lugar siguen estando rodeadas de la asistencia del público, abundando, como es lógico, la grey infantil.

SORTEO DE REGALOS EN LA TOMBOLA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN. En la tómbola a beneficio del Hospital de San Juan se verificó el primer sorteo de regalos en la noche del domingo. Al poseedor del

Corros

Los festejos del domingo. Madrid.—Corrida en la plaza «Municipal». Toros de Núñez Hermanos, de Sevilla, que llegaron robados al último tercio. El quinto, reparado de la vista, fue sustituido por otro de la misma ganadería, manso y peligroso. Antonio Bienvenida tuvo una tarde triunfal. En su primer hizo una artística faena y mató de una gran estocada. Gran ovación, dos orejas y vuelta. En el cuarto colocó banderillas entre ovaciones. Hizo otra faena torerisca y terminó de una estocada y descabello. Ovación, una oreja y vuelta al quinto. «Curro» Romero, pitos en los dos. Antonio Medina, que confirmó su alternativa, palmas y pitos en uno y pitos en el último. Bienvenida fue sacado a hombros por la puerta grande.

—Barcelona.—Corrida en la «Municipal». Un novillo de Javier Molina, de Sevilla, para el rejoneador

boleto número 1967 ha correspondido una cama niquelada; al número 28.899 una vajilla y al número 33.972 una máquina de lavar.

Programa para hoy

A las cinco de la tarde, en las pistas de la Sociedad Tennis Club de Burgos, campeonato interprovincial de tenis, en el que se disputará el trofeo donado por el Ayuntamiento por las sociedades Tennis Club de Burgos y Tennis Club de Victoria.

A las seis, en la plaza de toros, gran espectáculo cómico-taurino-musical.

A las ocho, en el paseo del Espolón, Teatro de Títeres, a cargo del Grupo del Frente de Juventudes.

A las diez y media, en la Llana de Afuera, actuación del laureado Orfeón Burgalés, que interpretará un escogido programa de canciones y danzas burgalesas.

De once a una de la madrugada, bailes públicos en el «real» de la feria.

Con gran éxito se celebró en Burgos la benéfica «Fiesta de la Banderita»

Después de varios años de interrupción, se celebró el domingo con gran éxito la «Fiesta de la Banderita», a beneficio de la Cruz Roja. Tanto las autoridades como el comercio, la industria y los particulares contribuyeron con su generoso obolo, a los nobles fines asistenciales de tan benemérita entidad.

Gentiles señoras, vinculadas directa o indirectamente a la Cruz Roja inundaron calles, parques y establecimientos para realizar su postulación. Hubo autoridades y particulares que entregaron importantes donativos en las mesas que se habían dispuesto en la terraza del «Círculo de la Unión» y al pie del edificio del desaparecido Teatro principal así como en la acera del Gobierno civil, en la Delegación de Sindicatos y en los almacenes «Moradillo», entre San Cosme, plaza de Vega y calle del Hospital militar.

Presidieron la mesa petitoria situada al pie del Casino la Excelentísima señora doña Amalia Gayán de Samaniego, esposa del capitán general y la Excmo. Sra. Doña Eugenia Martínez del Campo, marquesa viuda de Yagüe, antiguas presidentas de honor de la Cruz Roja, a quienes acompañaban las señoras de varios generales y jefes del Ejército.

Pasaron de cincuenta mil pesetas las que se recaudaron en dicha mesa. La instalada en el exterior del Teatro Principal estaba presidida por la señora de Perlado, esposa del gobernador civil, juntamente con la señora de Fernández Victorio, expresidenta de honor de la Cruz Roja y se-

ñora de Dancusa. El Colegio de Médicos había instalado una mesa, enfrente de su domicilio social—al pie del Gobierno civil—y allí presidían las esposas del jefe provincial de Sanidad y del presidente del Colegio de Médicos, señoras de Carrazo y de Suárez de Fuga con otras damas.

Finalmente las Damas de la Caridad y las enfermeras de Sanidad militar tenían a su cargo las mesas que se improvisaron en Sindicatos y en la plaza de Vega.

El capitán general, gobernador civil, alcalde y demás autoridades tuvieron la atención de entregar en persona sus donativos. Existe la impresión de que este año se ha obtenido una elevada recaudación en la colecta de la «Fiesta de la Banderita».

Cruz Roja ofrece servicios gratuitos a los enfermos pobres, incluyendo los de la más moderna y costosa técnica.

SUMINISTRANDO LUZ A SIETE PUEBLOS DE LA PROVINCIA DE BURGOS Y LIBRE DE EMPLEADOS SE VENDE Central Eléctrica CON SUS FINCAS ADYACENTES. Razón: Esta Administración

«Médica Burgalesa», S. A. Igualatorio de Cirugía y Especialidades CLINICAS NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN y SAN JUAN DE DIOS Con un extenso y prestigioso Cuadro Facultativo, que no pertenece a ninguna otra Sociedad ni Igualatorio de la Provincia Delegación en Miranda de Ebro Calle Fidel García, 2, 4.º - Teléfono 997 Anuncio aprobado por la Dirección General de Sanidad el 30 de Mayo de 1963.

AQUI ARANDA, Capital de la Ribera

LA CANCION DEL DUERO — FESTIVAL HISPANO PORTUGUES

Ya tenemos las cuarenta canciones preseleccionadas para la IV edición de nuestro festival, cuyos títulos publicaremos a continuación, que figuran en el Boletín Informativo núm. 7 que nos ha proporcionado la oficina del citado Festival. Abiertamente ha entrado en una nueva etapa nuestro Festival y a dos meses escasos de la celebración de su final, nuestros lectores pueden conocer los títulos de esas 40 canciones, de las que a su vez serán seleccionados 20, que serán los que vendrán al escenario de la Plaza de Toros de nuestra población en busca de la fama.

El boletín informativo a que hacemos referencia, copiado literalmente, dice: «Por un Jurado designado al efecto, han sido preseleccionadas cuarenta canciones entre varios centenares presentadas. Damos a continuación los títulos de las mismas:

«El trébol de la suerte», «A saude voltou», «Los niños», «No te perdís», «Baillar el Twist», «Bu volte minha me», «Esta tarde», «Rio Douro passa», «Demasiados», «Te quero Aranda», «Maria Lucrecia», «Carta de Amisades», «Vaya gusto que!», «Douro vin de amor», «Beso cuando se amam», «Al buen tuntún», «Quebrase e encantos», «Entre la luna y el sol», «O Douro anda de namoros», «El burrito organillero», «Paliteiros do Douro», «Debes nada, monada», «Volta a minha vida», «Queres ser mi novia?», «Somos dois estranhos», «Caudal de amor», «Sunho en cel azul», «Como un juego», «Peque», «Amor ausentes», «Cancao da noite perdida», «Manantial», «Mundo», «Isias Filipinas», «Niebla», «El hombre del río», «Los conquistadores», «Un ángel malo» y «Un cheque en blanco».

Entre estas cuarenta canciones preseleccionadas y de acuerdo con el artículo noveno de la Bases del Festival, la Comisión de Selección designará las veinte que pasarán a la fase final que se celebrará en Aranda de Duero los días 30, 31 de Agosto y 1 de Septiembre.

Todas las canciones presentadas han alcanzado gran nivel artístico, por lo que la labor del Jurado de preselección ha sido delicada para poder elegir las notables de entre las cuales han de salir las que lleven el nombre del Festival por todo el mundo.

De año en año la Canción del Duero alcanza mayor prestigio en todos los sectores de la vida española y portuguesa, ya que los compositores, cuyas canciones han sido prese-

leccionadas, pertenecen a las dos naciones hermanas.

LA ROMERIA DE SAN PEDRO. En nuestra última crónica ya apuntábamos la tradicional costumbre que existe en nuestra población de organizar en la tarde del día de San Pedro una romería a la Ermita del Santo y este año no se han quedado atrás nuestras predicciones, ya que, aprovechando el buen día que hizo, entrada la tarde, infinidad de carros engalanados partieron de las diferentes calles para coincidir en el puente Conchuela, así llamado, que existe sobre el río Arandilla, único que da acceso al cerro donde se encuentra la ermita, mientras infinidad de gente convergía al mismo puente, provistos de sus meriendas y las inmediaciones del cerro y el mismo cerro, dentro de su capacidad, se llenaban de arimadas cuadrillas dispuestas a dar cuenta de sus respectivas viandas.

Fue un día magnífico de sol y de alegría que compartieron todos los que se desplazaron a la ermita, mientras se dejaba oír el son de la típica dulzaina que animaba el ambiente. Es esta romería de San Pedro una de las más nombradas de la capital de la Ribera y de las más concurridas, tanto por la fecha de su celebración, dentro del buen tiempo, como por lo popular de la misma y el ser una fiesta religiosa, pues mientras muchos se desplazan a las fiestas y corridas de Burgos, otros se divierten a su manera, siendo una de las principales la que reseñamos en esta crónica.

RADIO JUVENTUD DE ARANDA CUMPLE SU OCTAVO ANIVERSARIO. Hace ocho años, el día de San Pedro, las ondas transmitieron: «Aquí Aranda...» La voz de una señorita, la de Conchuelo Nebreda, que todavía permanece en su puesto de locutora, anunciaba a toda la comarca ribereña, que Aranda de Duero, su capital, contaba con una emisora que con el tiempo se había duplicado en potencia y multiplicar en sus actividades, hasta ser considerada como una de las más rentables de la Cadena Azul, síntoma de su vitalidad y creciente importancia.

Quien en la fecha de sus comienzos haya visto lo que era la Emisora cuando empezó a lanzar sus primeros programas, sin publicidad hasta el día 4 de Julio de aquel año memorable y vea ahora las modificaciones de toda índole que se han introducido a través de estos ocho años de próspera vida, francamente no la conoce, pues ahora sus instalaciones, sus departamentos, son los de una auténtica Emisora moderna que no carece de nada, incluso su personal ha cambiado, si exceptuamos a esa simpática locutora que

hace 8 años la cupo el placer y la alegría de anunciar a los cuatro vientos que Aranda contaba con una emisora. Aquellas palabras memorables han quedado grabadas en todos los corazones arandinos y a ellas, necesariamente ha de ir unido el nombre de quien las pronunció, la señorita Conchelo Nebreda Martín. Para conmemorar este aniversario, todo el personal de la Emisora y las Agencias de Publicidad residentes en nuestra población, se reunieron en una cena de hermandad, recordando en su emisión de sobremesa la fausta efeméride para reconocimiento de todos y constancia en su archivo.

Al publicar esta noticia nos complacemos en felicitar a ese personal que cotidianamente auna sus esfuerzos por mejorarse y hacemos votos por que también ese 8.º aniversario sea multiplicado en la misma proporción que lo han sido sus instalaciones tendentes a una vida más próspera en bien de nuestra querida Aranda.

LOS TROYADORES DE CASTILLA. Entre las varias rondallas que existen en la capital de la Ribera ha habido una, la titulada «Los Troyadores de Castilla», que integran un grupo de muchachos, en número de diez, que en la noche de San Pedro se ha dedicado a rondar por las calles, despertando a los vecinos con alegre música de cuerda, imitando a esas valiosas rondallas aragonesas que tan acostumbradas están a hacerlo.

No podemos por menos de recordar en estos momentos aquella fiesta de Santa Pantarria, del año 1938, cuando se estaba decidiendo la guerra de Liberación, en cuya fecha nos encontramos en pleno corazón aragones, en La Almunia de Doña Godina. En una de estas mañanas suaves y tranquilas, convergió en el corazón de una de las largas calles de tiene dicha población aragonesa, en la que residíamos, concretamente, en la calle del Rosario, una rondalla de nativos y eran las cinco de la mañana, cuando nos despertó una suave y deliciosa música de cuerda que aumentaba sus encantos a medida que se iba acercando. Fue tal la emoción que sentimos al oír esa música de rondalla en la cuna de su nacimiento, que a partir de entonces nos hemos mostrado partidarios de esa música.

Por eso también, en esta noche de San Pedro nos hemos complacido con las melodías de esa rondalla arandina, la de «Los troyadores de Castilla», extrañándonos de que en una población como Aranda surjan tan pocas rondallas sobre todo si tenemos en cuenta la afición que hay para el aprendizaje de los instrumentos de cuerda.

«No sería factible el organizar varias rondallas y que en nuestros programas festeros, como el del 7 de Agosto, la Comisión de Festejos subvencionase a las rondallas que se organizarán, no para concurrir a un concurso sino para que rondasen en los techos en la noche del 6 al 7? Entendemos que esto sería uno de los mayores éxitos, aunque a algunos vecinos les molestase, pues creemos que siempre una buena música alegrará los corazones, por muy materialistas que sean.

Este número podría encabezarse con el título «Amigos de la Música» y no dejaría de ser una novedad de las más agradables.

—Jaén.—Corrida a beneficio del Asilo de Antidjar. Toros de José María Arauz de Robles, grandes y fáciles para la lidia. «Curro» fue cogido y pasó a la enfermería, quedando la corrida en una mano a mano. «Mondelío» despachó con brevedad al primero; oyó ovaciones en el segundo y fue cogido por el cuarto. Pasó a la enfermería y terminó «Palmeño» con el astado. «Palmeño», ovacionado en uno, silencio en el otro y aplausos en el último.

—Soria.—Toros de Luciano Cobaleda. «Pedrés», silencio en uno y división de opiniones en el otro. «Miguelín» mal en los dos. Escuchó pitos. Andrés Vázquez logró un gran triunfo y cortó cuatro orejas y un rabo. Fue sacado a hombros.

—Palma de Mallorca.—Un novillo de Manuel Sánchez Cobaleda para

la despensa ideal Sus ventajas son: Gran capacidad. Reducidas dimensiones exteriores. Tapa de plástico que sirve como mesa. Refrigeración potente. Amplio congelador. Consumo mínimo. Un modelo para cada necesidad Modelos de: 80 litros por absorción. 110 litros por compresor. 170 litros por compresor. Distribuidor para Burgos y provincia TELEC ELECTRICIDAD Y LUZ VITORIA, 52

Angel Peralta, que actuó en cuarto lugar. Fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo. Cinco toros de Rafael Peralta y uno de Rosa González, Jaime Ostos escuchó pitos en los dos. Montilla, ovacionado en ambos. «El Caracol», ovación y vuelta en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el otro.

—San Felú de Guixols.—Dos toros de María Antonia Fonseca para el rejoneador Fermín Bohorquez y cuatro de Prieto de la Cal. Bohorquez dió la vuelta en su primero y le concedieron una oreja en el otro. El mexicano Guillermo Carvajal fue ovacionado en los dos y dió una vuelta al ruedo en su segundo. Bernadé, ovación, petición de oreja y vuelta en uno y ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo en el otro.

—Orense.—Cinco toros de Isabel Rosa González. El rejoneador Joséchu Pérez de Mendoza, en el de rejones, cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo. Pablo Lozano, ovación, petición de oreja y vuelta en sus dos toros. Alfonso Vázquez, en el único que mató, ya que el otro se inutilizó en los corrales, cortó las dos orejas.

—Jaén.—Corrida a beneficio del Asilo de Antidjar. Toros de José María Arauz de Robles, grandes y fáciles para la lidia. «Curro» fue cogido y pasó a la enfermería, quedando la corrida en una mano a mano. «Mondelío» despachó con brevedad al primero; oyó ovaciones en el segundo y fue cogido por el cuarto. Pasó a la enfermería y terminó «Palmeño» con el astado. «Palmeño», ovacionado en uno, silencio en el otro y aplausos en el último.

—Soria.—Toros de Luciano Cobaleda. «Pedrés», silencio en uno y división de opiniones en el otro. «Miguelín» mal en los dos. Escuchó pitos. Andrés Vázquez logró un gran triunfo y cortó cuatro orejas y un rabo. Fue sacado a hombros.

—Palma de Mallorca.—Un novillo de Manuel Sánchez Cobaleda para

el rejoneador don Alvaro Domecq, que fue ovacionado y premiado con una oreja del astado. Cinco toros de Molero Hermanos, desiguales y con nervio y otro de Isabel Rosa González, mansurrón. Fermín Muirillo, ovacionado en los dos. Dió una vuelta al ruedo. Diego Puerta, una oreja en el segundo y aplausos en el otro. Paco Camino, pitos en el tercero y gran ovación, dos orejas y vuelta en el último.

—Tarragona.—Toros bien presentados de Manuel Cancho, que dieron un juego irregular. Rafael Peralta, en el de rejones, ovación y vuelta. Paco Corpas, ovación y vuelta en uno y ovación, una oreja y vuelta en el cuarto. Ortega, aplausos en uno y silencio en el quinto. Efraín Girón, bien en los dos. Cortó una oreja en cada uno.

En los festejos novilleros triunfaron los siguientes diestros: Francisco Ruiz «Ecijano» (una oreja) en la plaza de «Vista Alegre» de Madrid; Angel Rodriguez (una oreja), «El Bala» (tres orejas) y Gabino Aguilar (una oreja en cada novillo) en Sevilla; Antonio Segura «El Malagueño» (tres orejas y un rabo) y Manolo Aibar (dos orejas) en Fuengirolá; Rafael Pacheco (tres orejas y un rabo), Rafael Valencia (tres orejas y un rabo) en San Roque; «El Puri» (tres orejas) en Córdoba; Juanito Jimeno (dos orejas) en Málaga; Ramón Montero (una oreja) y Pablo Gómez Terrón (cuatro orejas y un rabo, con salida a hombros) en Huelva; «El Jerezano» (una oreja), Abel Flóres (una oreja) en Valencia; Rafael Cantó (tres orejas) y «El Pireo» (dos orejas) y salida a hombros) en Alicante; Miguel Cárdenas (dos orejas) y «El Rerre» (dos orejas) en Avila; «Curro Serrano» (una oreja) y el venezolano Ramón Reyes (una oreja) en Valladolid; «El Satélite» (dos orejas), José Mata (una oreja) y «Currito» (dos orejas) en Haro; «Curro» Escacena (dos orejas), Miguel Pacheco (dos orejas y un rabo) y Juan Pérez «El Doble de El Cordobés» (dos orejas), en Ceuta; Pacurri (dos orejas), Amadeo Dos Anjos (una oreja), Copano (una oreja) en el Puerto de Santa María.

La novillada celebrada en el Puerto de Santa María fue de doce reses. Seis fueron lidiadas sin picadores y las restantes con intervención de varilargueros. Resultaron lesionados: «Pacorro» sufrió una herida en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado y «Mondelío» una herida contusa en el muslo izquierdo, también de pronóstico reservado, ambos en Jaén.

En la plaza de Valladolid resultó cogido en su primero el novillero Julián Badajoz, que escuchó los tres avisos y pasó a la enfermería, de la que salió para estoquear al cuarto. En su segundo, al dar un pase, resultó cogido, clavándose todo el estoque en una pierna. El mismo torero se sacó la espada, produciendo una gran emoción en el público. Fue llevado a la enfermería, donde se le aplicó una herida que atravesaba el muslo izquierdo, en su parte superior, de pronóstico grave.

«Ecijano», en «Vista Alegre». Sufrió una herida en el pie derecho, de pronóstico grave, al clavarse una banderilla.

UN TORO DESMANDADO. Ceuta.—Al ser desajonados hoy los novillos para la segunda de feria, que se iba a celebrar por la tarde, uno de los astados escapó, ocasionando a su paso por las calles el correspondiente susto a muchísimas personas.

Tras imprevistos esfuerzos agentes de la Policía Armada y algunos transeúntes naufragaron reducir al animal y cuando era llevado hasta la plaza de toros sujeto por el novillero «El Doble del Cordobés» el novillo embistió al diestro, ocasionándole lesiones en el brazo y pierna derecha, aunque de carácter leve. Finalmente, el astado pudo ser encerrado en corrales.

DEPORTES

Los mejores pilotos nacionales se dieron cita el domingo en el XIV circuito motorista de nuestra capital

Se disputaron tres pruebas, ganando Cauca II la que puntuaba para el campeonato de España y los hermanos Jorge y Enrique Sirera las otras dos

Millares de personas presenciaron el emocionante espectáculo

Teniendo en cuenta que el periodista "vive" dos veces las cosas, una cuando las presencia y otra cuando las recuerda con la mayor fidelidad posible, para transmitir a los lectores, no cabe la menor duda de que, anteayer, al presenciar y al ver con claridad las pruebas motoristas organizadas por el Moto Club Bургalés, se vivió una doble y hasta triple satisfacción, porque habíamos visto a los mejores pilotos nacionales; pero, además, los habíamos visto en lucha por el triunfo y porque, al cabo de muchas vueltas y numerosos riesgos, tan solo se había producido, en realidad, un solo accidente y por fortuna no había tenido consecuencias personales.

En suma, el Moto Club Bургalés mantuvo su prestigio anotándose un nuevo y rotundo triunfo, comprobado y reconocido en toda su dimensión por juez tan calificado como el propio secretario general de la Federación Española de Motociclismo, señor Obón, quien felicitó a los directivos organizadores burgaleses. Son ya muchos años de experiencia los que cuenta el Moto Club en estas lides. Por eso no nos sorprende la perfección y meticulosidad con que cuida de todos los detalles en cada prueba y fundamentalmente de las más importantes, claro está. Luego, teniendo en cuenta la limitación humana, puede surgir algún imprevisto; pero, entonces, la organización cuenta con hombres resolutivos para decidir y solucionar inmediatamente.

El domingo volvieron a contarse por millares los espectadores que se alinearon a lo largo del circuito urbano que, a diferencia del año pasado, se iniciaba en la Avenida del Generalísimo, frente al palacio de Justicia, prolongándose después por la calle Martínez del Campo, paseo de los Cubos, calle de Lavadores y paseo de la Isla. Aunque no lo sabemos con exactitud, queremos creer que la mayoría de ellos abonaron la módica cantidad que los organizadores cobraban por entrar en el circuito, teniendo en cuenta que la celebración de estas carreras les suponía un desembolso de setenta mil pesetas, largas. No decimos todos porque hubo chiquillos y probablemente mayores —no pudimos ni quisimos dedicarnos a comprobar este detalle— que antes de contribuir económicamente prefirieron poner los pies a mojar y atravesar el río Arlanzón para burlar la vigilancia en los puntos de acceso.

Censurable, a todas luces, la conducta de quienes se comportaron así. Por otra parte, el tratar de evadirse hubiera supuesto el empleo de muchas personas dedicadas a este fin exclusivo. Personas que se hubieran restado a la organización o que siendo ajenas a ella hubieran supuesto un capítulo más de gastos. Pero, en fin, dejemos al margen esta cuestión tan desagradable como prácticamente inevitable cuando se trata de espectáculos al aire libre y en sitios casi de libre circulación. Es preferible resaltar que entre los aficionados burgaleses hubo muchos forasteros, contándose entre estos algunos colegas, prestigiosos críticos deportivos y más especialmente del motorismo en la Prensa y Radio nacionales. Bien seguro que también ellos marcharon gratamente impresionados del espectáculo que habían presenciado y de la forma en que había sido montado.

El mayor contingente de público se encontraba en el trayecto comprendido entre la plaza de Castilla y la confluencia de la calle de Martínez del Campo con la avenida del

Generalísimo. En ambos lados de la calzada los espectadores formaban una auténtica muralla humana. Sin duda ejercía atractivo la presencia de la meta en aquella prolongada recta. Podía influir, también, en ello el hecho de que el punto últimamente indicado y la calle de Lavadores, que eran señalados como zonas prohibidas para cruzar por ellas y enlazar en su totalidad el recorrido de los espectadores del circuito. Es el caso que había menos personas en algunos de aquellos puntos donde apenas contaba la máquina y si en su integridad el piloto, que tenía que poner a prueba su pericia y su valentía para no sufrir el accidente que a cada vuelta parecía inevitable. Estos puntos clave radicaban, a nuestro juicio, en la pronunciada y peligrosa "S" con que se inicia el paso de Los Cubos, la entrada desde este paso a la estrecha calle de Lavadores y en las otras curvas que forma el circuito central de la plaza de Castilla con el paseo de la Isla y la Avenida del Generalísimo.

En el primero de estos tres lugares los pilotos tenían que inclinar la máquina considerablemente a uno y otro lado en cuestión de brevísimo segundo, casi un instante, ya que apenas metidos en la curva hacia la derecha, se les presentaba otra igualmente pronunciada hacia la izquierda, sin separación entre ambas.

Peró ya hemos dicho que no hubo que lamentar más que un accidente y éste se produjo en la primera carrera y precisamente en la recta del paseo de la Isla, donde se hallaba instalada la meta. Fueron protagonistas César Gracia y M. Crespo. Parece ser que al primero le patinó la máquina en aceite desprendido del empleado en las mismas motocicletas y su caída provocó la de Crespo. Espectaculares ambas pero, por fortuna sin las consecuencias lamentables que hacían sospechar, ya que los dos ciclistas, corredores, aparte el susto motivado por el golpe —es natural— de la caída, pudieron tomar parte en las otras pruebas, como lo hicieron.

Lo demás se redujo a averías en las máquinas. Y en este aspecto tal vez el más perjudicado fue el alicantino José Medrano, señalado con el dorsal número 29. Participó en las tres pruebas y no logró clasificarse más que en la segunda. Menos mal que ésta era la puntuable para el campeonato de España y en ella se situó en segundo lugar, a once segundos del quinto del vencedor. De las otras dos, en la prueba inicial dio las diez primeras vueltas en cabeza, teniendo que retirarse por avería. La distancia a cubrir eran 25 vueltas. En la última prueba, señalada también a 25 vueltas, Medrano mantuvo, aunque cada vez más reducida, la distancia considerable que había cogido de salida sobre los demás participantes, hasta que en la vuelta 12 fue rebasado por el catalán Ricardo Fargas que le persiguió implacablemente, haciendo una gran carrera. Luego Fargas sería rebasado por Enrique Sirera, en la vuelta 19. La vuelta 12 ya no pudo completarla Medrano, igualmente por avería en la máquina. A este respecto alguien mucho más metido que nosotros en esto de la mecánica, opinó que lo ocurrido a este corredor era debido a que forzaba demasiado la máquina desde el primer momento. Por nuestra parte, nos limitamos a transmitir lo que oímos.

Que hubo lucha en los puestos de cabeza lo demuestran los tiempos conseguidos por los primeros y segundos clasificados de cada carrera: 30' 8" y 30' 15", en la primera; 41' y 41' 11" 2/5, en la segunda; 28' 34" y 28' 35" 2/5 en la tercera. Incluso para otros puestos hubo, también, diferencias en un segundo. Que nosotros sepamos solo hubo una reclamación, hecha por José Antonio Bilbao, al parecer contra Esteban Alegria, alegando el empleo de máquina de mayor cilindrada e incorrección en el desarrollo de la primera prueba.

Todo, pues, resultó completo. El montaje, el orden —en la medida de lo posible— y el éxito, por lo que cabe felicitar al Moto Club Bургalés, quien a su vez felicitó y da las gracias a cuantos colaboraron con ellos.

CLASIFICACIONES
PRIMERA PRUEBA. — Para máquinas de 125 c.c. — Participan ciclistas corredores, que han de cubrir veinticinco vueltas del circuito, cuya longitud es de 1.500 metros.

- 1.º—Cauca II, de Madrid, 30' 8".
- 2.º—Juan Antonio Bilbao (Bilbao), 30' 15".
- 3.º—Franco Farné (Barcelona), 30 minutos 20 segundos.
- 4.º—Carlos Hernández (Salamanca), 30' 41".
- 5.º—Tomás Urien (Bilbao), 30' 33".
- 6.º—Ramiro Blanco (Alicante), 30 minutos 36 segundos, a una vuelta.
- 7.º—José Mara Alonso (Valladolid), 31' 2", a una vuelta.
- 8.º—Vidal Camarero (Santander), 30' 37", a dos vueltas.
- 9.º—Mario García (Valladolid), 30' 30", a seis vueltas.

Retirados: Medrano, de Alicante; César Gracia, de Valencia; Cerralbo, de Durango; Crespo, de Madrid; E. Alegria, de Bilbao; Herrero, de Bilbao; Herranz, de Vergara y F. Cerral, de Haro.

SEGUNDA PRUEBA. — Puntuable para el campeonato de España. Para máquinas de hasta 175 c.c. —
Toman parte doce pilotos, dando esta vez treinta y cinco vueltas a la pista. No intervino César Gracia y el único que se retira es Santiago Herrero, de Bilbao, después de haber hecho cinco recorridos.

- 1.º—Jorge Sirera (Barcelona), 41'.
- 2.º—José Medrano (Alicante), 41 minutos 11 segundos 2 quintos.
- 3.º—Ricardo Fargas (Barcelona), 41' 12".
- 4.º—Enrique Sirera (Barcelona), 41' 35".
- 5.º—Cauca II (Madrid), 41' 47".
- 6.º—Franco Farné (Barcelona), 41' 49".
- 7.º—Crespo (Madrid), 41' 46", a dos vueltas.
- 8.º—Tomás Urien (Bilbao), 42' 4", a dos vueltas.
- 9.º—Vidal Camarero (Santander), 41' 40", a tres vueltas.
- 10.º—Manuel Esteban Alegria (Bilbao), 41' 30", a seis vueltas.

TERCERA PRUEBA. — Competición libre, hasta 250 c.c. —
Intervienen doce corredores. Distancia a cubrir, 25 vueltas.

- 1.º—Enrique Sirera (Barcelona), 28' 34".
- 2.º—Ricardo Fargas (Barcelona), 28' 38", 2/5.
- 3.º—Juan Antonio Bilbao (Bilbao), 29' 16".
- 4.º—Cauca II (Madrid), 29' 17".
- 5.º—César Gracia (Valencia), 29 minutos 30 segundos.
- 6.º—Carlos Hernández (Salamanca), 28' 41", a una vuelta.
- 7.º—Ramiro Blanco (Alicante); 29 minutos 3 segundos, a una vuelta.
- 8.º—Molina (Salamanca), 28' 37", a tres vueltas.
- 9.º—Santiago Herrero (Bilbao), 29' 15", a cuatro vueltas.
- 10.º—Antonio Herranz (Vergara), 29' 48", a cinco vueltas.

El Atlético de Bilbao (juvenil) jugará mañana en Zatorre contra la selección juvenil de Burgos

Con motivo de las fiestas, la Delegación de Fútbol de Burgos ha concertado este interesante partido para que la afición pueda ver a los juveniles, que bajo la dirección del seleccionador señor De la Hoz, llevan una magnífica labor, preparados por el entrenador García Belle y están deseosos de dar a la afición de Burgos una tarde magnífica.

El conjunto bilbaíno trae a Burgos su equipo titular que el domingo pasado, en el campo del Barcelona y venciendo al Real Madrid se proclamó campeón de España. Con él vendrán Ereguren y Argoitia y el famoso extremo izquierdo, como dicen en Bilbao, el sucesor de Gaínza.

El saque de honor lo hará María Begoña Ibarreche Goya.

Es de esperar que la afición burgalesa acuda a animar a los juveniles.

Joseito, entrenador del Celta de Vigo

Vigo. — El Celta ha llegado a un acuerdo con el antiguo jugador del Real Madrid Joseito, para que éste se encargue de la preparación del equipo en la próxima temporada. — Afil.

REPRESENTANTE

activo deseamos para venta de tripas para embutidos en provincia Burgos. Necesariamente visite carnicerías y ultramarinos. Escribir: "SAQUES" — GORDEJUETA (Vizcaya).

Dos alpinistas muertos

Chamonix.—Los alpinistas austriacos Karl y Erwig Solts, han resultado muertos al resbalar desde una considerable altura cuando intentaban la escalada de la "Aiguille Verte", de 4.122 metros.

Al mismo tiempo, otros dos alpinistas británicos, cuyos nombres se ignoran por el momento, también han muerto al caer por el corredor del glaciar de Chardonnay. — Afil.

Mañana, a las once de la noche, gran concierto en el cine Córdón por la Coral de Cámara de Pamplona

Lo organiza la Sociedad Filarmónica y está patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento

Por sexta vez se presenta en Burgos la magnífica agrupación Coral de Cámara de Pamplona. Su presencia sirve para dar realce a las fiestas de nuestra ciudad en un extraordinario espectáculo artístico musical.

Desde que en 1946 el maestro Luis Morondo formó este singular conjunto, sus triunfos, —la mayoría de ellos apoteósicos—, pueden contarse por el número de sus actuaciones sobrepasando de mil quinientos los conciertos dados por Alemania, Bélgica, Francia, Inglaterra, Portugal, Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Canadá, Estados Unidos y en numerosas ciudades de nuestra Patria. La crítica de todos los países donde ha actuado dice de esta "pequeña gran Coral" que es única en su clase, afirmando además que es "difícil escuchar un coro como este" y que no hay vocablo encimiástico para definir a la Coral de Cámara de Pamplona pues encontrándolo se torna inexpresivo ante la actuación de estos artistas.

Es pues, el concierto de mañana, un número sobresaliente de nuestras fiestas el que, a buen signo, habrá sido acogido con alborozo por los filarmónicos burgaleses que no se cansarán de aplaudir las obras que ejecute la Coral de Cámara de Pamplona, como también a su director, verdadero amasador de música, ya que el éxito está asegurado de antemano.

Por circunstancias surgidas a última hora, la actuación de este magnífico y singular conjunto ha tenido que retrasarse hasta las once de la noche en vez de hacerlo a las 7.45 de la tarde como estaba anunciando en los programas.

Guía del radioyente

Programas para hoy

La hora d la zarzuela: Don Gil de Alcalá, de Penella.
Noche. — 20.00: Capítulo 7.º de la novela "El sembrador de sueños".
20.30: Crónica de la Vuelta Ciclista a Francia. 20.45: Pista de baile.
21.15: Música de los Alpes. 21.45: Creaciones de Juan Serrano y su conjunto caribe. 22.00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15: Noticias locales. 22.30: Retransmisión de Radio Madrid: Variedades. Glor. llama al amor. 23.15: Velada musical. 24.00: Cierre.

Radio Popular

9.55: Apertura.
Primer Programa. — 10.00: Primer compás. 10.10: Saludo español. 10.15: Información meteorológica de primera hora. 10.20: La llave del éxito. 10.35: Con la Frensa bajo el brazo. 10.40: Marque cuatro cifras. 11.00: Flores de España. 11.15: Una sonrisa más. 11.30: Bahía, ritmo y canción. 12.00: Angelus. El año cristiano. 12.10: Recordar. 12.15: Ronda de la América española. 12.30: Del brazo y por la calle. 12.40: Tengo ritmo. 13.00: Occidente, última hora. 13.10: Nuestra bienvenida, señor. 13.30: Felices los tenga usted (primera parte). 14.15: Un buen tema: el tiempo. 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 14.50: Música de España.
Segundo programa. — 15.00: Índice del programa. 15.01: La hora del café. 15.15: Mensaje en alta fidelidad. 15.30: Felices los tenga usted (segunda parte). 16.15: Club de amigos. 17.15: Sala de conciertos: Sinfonía número 3, en Fa Mayor, Op. 90, de Brahms. 18.00: Caja de música.
Tercer programa. — 19.00: Índice del programa. Angelus. 19.05: Felices los tenga usted (tercera parte). 19.30: La Pimpinela Escarlata (capítulo XX). 19.45: Paisaje y canción de España. 20.00: Reportaje completo de la décima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. 20.30: El Santo Rosario en familia. 20.50: Partituras Ilustres. 21.00: Narraciones universales. 21.15: Acuarela del Brasil. 21.45: Retransmisión del programa español de Radio Vaticana. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20: Información meteorológica de última hora. 23.00: Noticias. Boletín informativo de noche. 23.45: Pentagrama optimista. 23.00: Concierto popular. 23.30: Corresponsal. 23.45: Compás final. 0.00: La danza de las horas. 0.02: Palabras para el silencio. 0.05: Cierre de la estación.

ANUNCIO

Subasta de hierba de pastizales
El día 7, a las tres de la tarde, se subastará en Herbosa la hierba de los pastizales de la Hermandad de la Rivera situados delante de Coronete y en el cruce de las carreteras Burgos - Santander - Reñosa bajo las condiciones que se publicarán al iniciar el acto de subasta.

TRILLADORA METALICAS
FLOSAN
Ruedas de goma
Elevador
Lanzapajas giratorio
PEDRO CABEZA
Don Jaime I, núm. 31. — ZARAGOZA

Carrera motorista patrocinada por BARD AHL

Prueba Farias 1963 «Circuito Puentes»

Prueba 125 cc.
1.º Cauca II
2.º J. A. Bilbao
3.º Franco Farné
4.º Carlos Hernández

Prueba Nacional
1.º Jorge Sirera
2.º José Medrano
3.º Ricardo Fargas
4.º Enrique Sirera

Prueba 250 cc.
1.º Enrique Sirera
2.º Ricardo Fargas
3.º J. A. Bilbao
4.º Cauca II

BARD AHL

lo emplean los campeones

MONTESA
La motocicleta española de prestigio internacional.
Otro triunfo de MONTESA
XIV CIRCUITO DE LOS PUENTES
Moto Club Bургalés, 30-6-63
Clase 175 cc.
1.º J. SIRERA sobre MONTESA
Clase 250 cc.
1.º E. SIRERA sobre MONTESA
PRUEBA NACIONAL DE MOTO-CROSS
Moto Club Bургalés, 23-6-63
1.º PEDRO PI sobre MONTESA
2.º OLIVENCIA sobre MONTESA
(Sujeto a confirmación oficial)
AGENCIA OFICIAL
HERMANOS MATA, S. A.
Calle Vitoria, 19. BURGOS. Telf. 2945

¡SEEVIDORA DOMESTICA!
Si desean aclaraciones como so el beneficiario del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, acuda a las visitadoras del mismo, te teléfonos 8707 y 8998 que te orientarán de todo lo que necesite.

El Caudillo en Lérida

(Viene de primera página)

plan de aprovechamiento integral del río Segre.

Después, en el patio del edificio, fue mostrada al jefe del Estado una serie de gráficos y mapas de la labor de la Administración provincial en orden a los trabajos desarrollados en pro de la beneficencia, caminos vecinales, cooperación agrícola, etc. y también el realizado en construcciones escolares, así como de las labores desarrolladas por la comisión provincial de Servicios técnicos.

Finalmente recorrió las nuevas instalaciones del Museo Arqueológico donde el director general de Bellas Artes Sr. Nieto hizo patente el valor de las riquezas que allí se conservan. El jefe del Estado firmó en el libro de honor y le fue ofrecida una preciosa reproducción de la "Falcata Ilergeta", cuya antigüedad se remonta al siglo IV A.J.C. y que es una de las piezas más valiosas del museo.

Posteriormente procedió Su Excelencia a descubrir una lápida que se conserva en la visita y la inauguración de las nuevas salas.

A su llegada a la calle Mayor, en coche descubierto, el Caudillo, acompañado del alcalde de la ciudad, se dirigió a la plaza de España, entre incensantes aclamaciones de la multitud.

En la plaza de España esperaban a Su Excelencia representantes de las Hermandades provinciales de labradores y ganaderos, de las distintas corporaciones locales y provinciales del campo, y de otras asociaciones sindicales y agrarias.

En una gran tribuna se instalaron el Caudillo, los ministros y demás autoridades acompañantes, entre las incensantes ovaciones de cuantos abarrotaban la plaza.

Hizo uso de la palabra el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien se refirió a la transformación experimentada por la provincia, desde su última visita, hace cuatro años, reiterando la adhesión de los agricultores a Franco.

En el acto celebrado en la plaza de España de Lérida, después del gobernador civil, S. E. el jefe del Estado pronunció un discurso. **PALABRAS DEL CAUDILLO.**

Discurso pronunciado por el Caudillo en Lérida.

"Gracias, catalanes y españoles todos, gracias por vuestro entusiasmo, por esta afirmación de fe, por esta adhesión inquebrantable que durante estos veinticuatro años me venís prestando. Esta es la demostración más clara de democracia, de la identificación absoluta del Gobierno con el pueblo. Pueden decir fuera lo que quieran... (los aplausos interrumpen a Su Excelencia), pueden criticarnos por la forma de practicar la democracia, pero yo les llamaría a esos extranjeros, los enemigos de nuestra Patria y de nuestro progreso interno, para que vinieran por esta región catalana, como por los demás territorios de España, y contemplasen, como hace días en Murcia, posteriormente en Barcelona, ayer en Tarragona, hoy en Lérida, se pone en pie todo un pueblo para respaldar la política de sus hombres de Gobierno (Grandes aplausos).

La política ha sido siempre cosa de minorías, de hombres inasequibles al desaliento que quieren servir a los demás, pero nunca se entendió tan bien y ordenadamente como se refleja en nuestro sistema representativo. No es el papelito que se echa en una urna para enseguida romper los lazos de los representantes con los representados, es el diálogo perenne, la práctica de una democracia que activa aquellos lazos y que se mantienen durante todo el mandato, es la conjunción de las voluntades por los cauces naturales en donde el hombre y la familia se encuadran y por donde llegan al conocimiento de los gobernantes para que éstos puedan realizar lo que el pueblo anhela y desea. (Grandes y prolongados aplausos).

Una política tiene dos vertientes, la primera, la del servicio de lo espiritual. Si somos católicos, si somos creyentes, hemos de creer en su doctrina, con sus dos vidas, la terrenal y la eterna, aquella primera, esta otra dilatada y sin límites. ¿Cómo vamos a sacrificar la vida pequeña por lo que es la salvación eterna de los españoles? (Una clamorosa ovación acogió estas palabras).

La otra atañe a lo material; es la social, comprende las aspiraciones de los hombres, la justicia distributiva, la elevación del nivel de vida. ¿Y cómo podría realizarse esto sino que exista una ley moral que lo presida, sin un espíritu de caridad, sin una fraternidad cristiana que nos haga tratar al prójimo como a nosotros mismos?

He aquí como en el mundo de la política tiene más importancia trascendente el mantenimiento de los valores espirituales, que como nos decía hace pocos momentos vuestro santo obispo, estaban a punto de perecer en España porque se encontraba la Religión escarnecida, los templos violados y profanados, los sacerdotes y religiosos perseguidos y asesinados. Todo esto de salvó. Y como nación católica, imprimimos a toda vuestra vida esta espiritualidad.

Por otra parte, esas realizaciones sociales no podían hacerse sin una unidad y continuidad, sin el esfuerzo unido de los hombres de España. Y esto lo concebís vosotros por la mejora de vuestros campos y tierras; se destaca en ese alarde de tractores que nos esperaban a la entrada de la ciudad (grandes aplausos) y que reflejan la aplicación de la técnica moderna a la agricultura. A este respecto de la transformación del campo, y sólo puede decirse que no cejaremos, que no desearíamos hasta que no se pierda el agua de vuestros ríos (grandes aplausos). Todas vuestras ilusiones serán una realidad, que descansa en la pervivencia del Movimiento nacional, y en esa estabilidad que todos vosotros respaldáis con vuestro entusiasmo y vuestra firmeza.

Esta es la prenda más valiosa que yo os agradezco, la afirmación de fe y de confianza en el futuro. Con vuestra confianza y firmeza, no nos importa que fuera nos ladren los perros.

¡Arriba España!
(Una clamorosa salva de aplausos y vitores al Caudillo acogió su discurso).

Después el gobernador civil entregó al Caudillo las conclusiones del plan del Consejo Económico y los estudios del Plan del Segre, y el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria hizo entrega al jefe del Estado de un pergamino con marco de plata nombrándole presidente honorario de todas las Hermandades de la provincia.

Terminado este acto sindical y a pie, el Caudillo se trasladó al palacio de la Pahaeria, sede del Ayuntamiento, desbordándose el entusiasmo popular. El Caudillo entró bajo mazas en el palacio y se dirigió a las criptas recientemente descubiertas, en los sótanos del edificio, en las que se ha instalado el museo de objetos, recuerdos y documentos municipales, cuyas características fueron explicadas por el director general de Bellas Artes. El alcalde, ante varios gráficos y maquetas, expuso al jefe del Estado la marcha de las actividades y proyectos municipales.

El museo quedó oficialmente inaugurado con esta visita del Caudillo, quien seguidamente subió a la primera planta, y descansó unos minutos en el despacho del alcalde, ofreciéndosele un vino de honor.

Mientras tanto, en la plaza frente al palacio, se ballaron por numerosos grupos de jóvenes las bellas danzas catalanas.

El Caudillo ante las aclamaciones de la multitud, se asomó a uno de los balcones y saludó sonriente.

Aproximadamente a las dos de la tarde le fue ofrecido un almuerzo por la Corporación municipal, al que asistieron los ministros y autoridades nacionales y provinciales.

EN BALAGUER Y TREMP.
Trempe. — Desde Lérida, Su Excelencia el jefe del Estado y séquito se dirigieron a las tres horas cuarto de la tarde hacia Balaguer, con objeto de proceder a la inauguración del monumento a la gesta de la "Cabeza de puente de Balaguer". El Caudillo llegó a esta población a las 3.30 de la tarde, siendo recibido en las calles del trayecto por todo el vecindario, que le tributó una entusiástica acogida. El coche del Generalísimo se dirigió directamente a la plaza del Mercadal, en cuyo centro se ha erigido el citado monumento.

El Caudillo descubrió entre los aplausos de todos los asistentes la cortina que cubría el monu-

mento y luego pasó a una tribuna instalada en la misma plaza, donde pronunció una breve alocución el obispo de la Seo de Urgel quien bendijo después el monumento.

El alcalde de la ciudad ofreció al Caudillo como recuerdo de su visita un óleo representando al Santo Cristo de Balaguer, que el Caudillo aceptó complacido y le presentó el libro verde de la ciudad, en el que el jefe del Estado firmó.

Después, entre las aclamaciones de todo el vecindario congregado en la plaza, el jefe del Estado se despidió de las autoridades de Balaguer y continuó viaje hacia Tremp.

Por todas las poblaciones del trayecto, el paso del Caudillo fue acogido con grandes demostraciones de afecto y adhesión.

A las cinco y media la comitiva oficial hacia su entrada en Tremp.

El paso del automóvil del Generalísimo se hizo a marcha lenta, correspondiendo Su Excelencia a las aclamaciones del vecindario y en la plaza de la Cruz presenció durante unos instantes la actuación del grupo de danzas del Estart, "Francisco Rijo!" y de una tuna universitaria.

Por la carretera que conduce al campamento militar "General Martín Alonso", instalado en una loma del término municipal de Talar, se dirigió al mismo. En la bifurcación de la carretera del campamento el Generalísimo fue recibido por el ministro del Ejército y por el capitán general de Cataluña, que se habían adelantado a la comitiva. El Caudillo descendió de su automóvil y subió a un "Land Rover" militar con los tenientes generales Martín Alonso y Lamo Peris, reanudando su marcha hacia la explanada principal del campamento, donde se hallaba la tribuna de mando, a cuyo pie S. E. saludó a los generales con S. E. en la región y de la división 42. Luego saludó a todos los alcaldes de la comarca de Tremp.

El Generalísimo subió a la tribuna y ocupó un sillón instalado en primer término. A su lado se colocó el ministro del Ejército.

Inmediatamente comenzó una exhibición de gimnasia educativa ejecutados por un millar de soldados.

Después el Generalísimo efectuó un recorrido por el campamento en un coche militar. A su paso presenció varios ejercicios sobre pistas de obstáculos de aplicación militar. Visitó uno de los pabellones de dormitorios para la tropa y luego presenció la práctica de tiro con diversas armas de infantería. A continuación, visitó el "Hogar del soldado" y luego presenció un ejercicio con tiro real de Artillería.

Terminada la visita se trasladó al edificio del puesto de mando que visitó detenidamente y en uno de sus salones le fue ofrecido un refresco.

Después de descansar unos minutos, pasó a la tribuna instalada junto al monumento ofrecido por la provincia de Lérida al glorioso Ejército Español, en donde hizo el ofrecimiento el presidente de la Diputación.

A continuación, el ministro del Ejército pronunció un discurso. Terminado el discurso, desfilaron las fuerzas del campamento ante la tribuna y finalmente el Caudillo visitó la residencia de suboficiales y la de oficiales, dando por terminada su visita al campamento "General Martín Alonso".

A las 6.35 de la tarde se despidió de todas las autoridades que le habían acompañado en la visita y emprendió viaje con dirección a Zaragoza. Las fuerzas situadas a ambos lados de la carretera, le tributaron una entusiasta despedida.

SALIDA DE ZARAGOZA.
Zaragoza. — S. E. el jefe del Estado y señora, que pernoctaron en la residencia de Cogullada, a las diez menos cuarto de la mañana llegaron a la plaza del Pilar, acompañados por las dos nietas mayores y el ministro del Ejército.

El numeroso público que advirtió la llegada de Sus Excelencias, les hizo objeto de calurosas demostraciones de cariño.

El Caudillo y su esposa, se dirigieron a la angélica capilla, donde oraron breves momentos.

Sus Excelencias y sus dos nietas, subieron al camarín de la Virgen para besar la sagrada imagen y, después, el capellán mostró a donña Carmen Polo de Franco la estrella de oro, que en joyada ofreció en su día a Nuestra Señora del Pilar, que ha sido colocada en el fondo del camarín que, como se sabe simula en cielo tachonado de estrellas. La esposa del jefe del Estado y sus nietas hicieron ofrenda a la Santísima Virgen de los ramos de flores que con anterioridad les habían sido entregados.

De nuevo se abrió el templo, Sus Excelencias se despidieron de las autoridades y continuaron viaje. El público que allí aguardaba su salida renovó sus vitores al Caudillo, haciéndole objeto de una cariñosa despedida.

PASO POR GUADALAJARA.
Guadalajara. — El paso de Su Excelencia el jefe del Estado por esta capital de regreso de su viaje a Barcelona ha sido subrayado por el desbordado entusiasmo del vecindario, que acudió en masa al paraje de los Cuatro Caminos, para presenciar su paso y aplaudirlo. El automóvil del Caudillo recibió su marcha y el jefe del Estado, contestó saludando con la mano, a las manifestaciones de adhesión y respeto de que le hizo objeto la multitud.

EN EL PARDO.
El Pardo. — En las primeras horas de esta tarde ha llegado al palacio de El Pardo, de regreso de su triunfal viaje por tierras catalanas, S. E. el jefe del Estado acompañado de su esposa.

ALGUNAS veces he escrito yo sobre las cosas en serie. Pues bien, mucho más elocuente como signo de una época, es contemplar los seres humanos en serie. En este fenómeno se halla la dificultad de la literatura narrativa.

Extravagancia y timidez

Por Francisco de COSSIO

Cuando los actos de los hombres se producen en serie, es muy difícil copiar y aun crear, con visos de originalidad, unos protagonistas originales y exóticos. Todo esto significa la quebra de la personalidad, en virtud de los extremos que ha alcanzado la tiranía de la moda.

El tiempo, lo difícil es encontrar un carácter independiente, que se produzca a su manera, que sea distinto a los demás. Y esto es difícil de conseguir porque las nuevas generaciones se caracterizan por la timidez. El mismo egarberos, que, para sus desahucios se reúne en pandilla, a poco que le observemos llegamos a advertir que es un tímido.

Cualquiera de los actos que realiza una muchacha moderna en el curso de un día, si fuese una sola, por impulso de su carácter independiente la que se realice, provocaría un escándalo que, en la mayor parte de los casos, sería lamentable. Ahora, sin embargo, estos actos, no representan una iniciativa personal, sino que, incorporados a las costumbres, son un efecto de la moda. Palabras, gestos, vestidos, posturas, hábitos... todo corresponde a fórmulas uniformes. Y, cuando estas fórmulas afectan directamente a la moral, tendremos que decir que se trata de una inmoralidad colectiva.

Los modos y las modas, han ido creando un género humano tímido y, esta timidez, le coloca en la vida más allá del bien y del mal.

La audacia que afirma la personalidad individual, consiste en rebelarse contra los dictados generales. Para conseguir este sello personal, hemos de hacer lo que nos dicte nuestro propio carácter. Y, en este

Es curiosa la paradoja, de que aparezcan aliados la extravagancia con la timidez.

Carta de Madrid

Madrid. (Crónica de DIARIO DE BURGOS)
El domingo despidió a Junio con un día de excelente temperatura, y bastantes pequeños temas para nuestro resumen dominical.

—Las matronas de sesenta países que van a participar en el XIII Congreso Internacional —más de mil— asistieron en San Francisco el Grande a una misa del Espíritu Santo. Las congresistas de países asiáticos y africanos —muchas de las cuales oyeron la misa sin embargo alguno— pusieron una nota de color y exotismo con sus típicos atuendos.

mental. Pitos para Curro Romo y Antonio Medina y apoteosis Antonio Bienvenida que, con cuarenta años cumplidos y el cuerpo cuajado de cicatrices dió lecciones de muchas cosas: de torear, pundonor, de valor, de banderilla, especialmente, y, en fin, de ejecución casi olvidada suerte que se llama el volapié. Y claro dos otros, un morlaco y una otra, etc.

—Como a nosotros no nos achicaban esas fotos de esquí náutico en Florida, en Málaga o en la Concha donostiarra se celebraron magníficas pruebas de este espectacular deporte en el pantano de San Juan, nuestro mar castellano, organizadas por el Club Náutico de Madrid, nombrado que si lo oímos al empezar la carrera, allí por mil novecientos y algo más, nos caemos de risa. Hubo pruebas de obstáculos y de saltos y resultó vencedor absoluto Mariano Puig, de Barcelona, que fue proclamado campeón de España con un salto de 24,30 metros. Gacito en la costa.

—Carreras de popes en el pretendido circuito de la Casa de Campo, que sirve lo mismo para un freogado que para un barrio. Gran Premio Spartax. Triunfó Rodolfo Bay. La vuelta más rápida la dió Fernando de Baviera.

—Y nos enteramos, al fin, de lo que se llamará definitivamente Santo Padre: Paulo VI.

—Cuarto aniversario del inolvidable Agustín de Foxá. Misas por su alma en San Miguel y San Benito. Como se ha dicho de él, «era un lujo de España».

—Torettes gorditas en la Monu-

NOTICIAS BREVES

Gran Teatro HOY

8 TARDE Y 11'15 NOCHE
¡ADIOS A BURGOS! DESPEDIDA DE LA Gran Compañía de Revistas TONY LEBLANC
con ANTONIO CASAL - JUANITO NAVARRO - MANOLITO DIAZ y ADDY VENTURA
En la graciosísima y deslumbrante revista **TODOS CONTRA TODOS**

EN LA FUNCION DE LAS 11'15 NOCHE
GRAN FIN DE FIESTA
EN HOMENAJE A LOS ARTISTAS DE LA COMPAÑIA
CON INTERVENCION DE LAS PRINCIPALES FIGURAS EN SUS MEJORES INTERPRETACIONES

En honor al público burgalés y como despedida precios de las BUTACAS DE 20 A 50 PTAS.
(Autorizado mayores 18 años)

AVISO

Paco Martínez Soria
EN SUS 4 ÚLTIMOS DIAS DE ACTUACION en el **TEATRO AVENIDA**
ofrece a su querido público de Burgos la siguiente **EXTRAORDINARIA PROGRAMACION!**
HOY, MARTES y MAÑANA, MIERCOLES: La graciosa comedia de Muñoz Seca, "Mi padre"
JUEVES: ¡A petición del público! "El sosiego"
¡EL MAYOR EXITO DE LAS FIESTAS!
VIERNES: Despedida de la Compañía con la sensacional comedia "La ciudad no es para mí"
¡Si no la ha visto...! ¡PREGUNTE!

Nuevo horario: Funciones 7'45 tarde y 11 noche.
¡LOCALIDADES DESDE 25 PESETAS!

CIRCO ATLAS

Instalado a la ENTRADA DEL FERIA
HOY tres monumentales funciones a las 5, 7'45 y 10'45
¡SIGUEN LOS LLENAZOS! ¡MILES DE ESPECTADORES LO ACLAMAN! — FABULOSA VERSION CIRCENSE

DIMENSION DESCONOCIDA

¡GIGANTESCO ESPECTACULO!
¡MAS ALLA DE LO QUE VIO!
100 ARTISTAS INTERNACIONALES. 100
LOS MEJORES PAYASOS DE EUROPA
HERMANOS TONETTI
RISA A CARCAJADAS CON SU PARODIA
"OTRO QUE SE VA A ALEMANIA"
— FIERAS DE LA SELVA NEGRA —
El Circo que asombra al mundo con su maravillosa fantasía DIMENSION DESCONOCIDA
¡No deje de verlo! MAÑANA, DESPEDIDA

Cada día UNA NOTA curiosa

"Resucita" cuando la iban a embalsamar

Willard (Ohio). — Una anciana norteamericana, de 80 años, que había fallecido, ha vuelto a la vida justamente en el momento en que el director de una funeraria iba a empezar a embalsamarla, según comunicó el empleado de un hospital de esta localidad.

La misma fuente señala que todo se hallaba dispuesto y preparado en la funeraria, cuando el director del establecimiento se dio cuenta de que el cuerpo de la anciana, Mary Voigt, respiraba.

La señora había sido conducida al hospital en un estado muy crítico, tras haber sufrido un ataque fulminante.

El doctor Richard Jackson ha declarado que Mrs. Mary Voigt había perdido todos los síntomas de vida: pulso, aliento y presión sanguínea, antes de que fuera certificada su defunción. Y añadió: «Una brusca sacudida en el camino hacia la funeraria, puede haber reactivado sus síntomas vitales».

Castiella trató con Rusk de la reevolución de los acuerdos hispano-norteamericanos

extranjeras, modas españolas, cultura y educación.—Efe.

DETALLES DE LA ENTREVISTA CASTIELLA - RUSK

Roma. — Aprovechando su coincidencia en esta capital, han celebrado esta tarde una entrevista el secretario norteamericano de Estado, señor Dean Rusk, y el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella. Como se sabe, el señor Rusk acompaña al presidente Kennedy en una visita de trabajo de tres días a Italia y el ministro español de Asuntos Exteriores se encuentra también en la Ciudad Eterna, presidiendo la misión española que asistió a la ceremonia de la coronación de Su Santidad Paulo VI.

La entrevista, que tuvo una hora de duración, se celebró en el hotel Haxler, de esta capital y a ella asistieron también, por parte norteamericana, el señor Taylor, secretario de Estado adjunto para Asuntos Europeos; el señor Meloy, director de Europa Occidental en el Departamento de Estado y el señor Fraleigh, consejero de la Embajada de Estados Unidos Unidos en Roma. Por parte española, acompañaron al señor Castiella, durante la conversación, el director general de Política Exterior, don Ramón Sedó y el consejero de la Embajada de España, corca de la Santa Sede, don Antonio Elías Martiñena.

La entrevista, que ha suscitado gran interés en los medios periodísticos romanos, se desarrolló en una atmósfera de gran cordialidad, y durante ella, los señores Rusk y Castiella, tuvieron ocasión de tratar el tema de la renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos, asunto que viene siendo estudiado actualmente, con satisfacción por ambas partes, por los conductos diplomáticos normales.—Efe.

MUGHACHA

Necesito, de 30 a 40 años, sabiendo cocinar, bien retribuido, 3 personas y niños. Razón: Ignacio Bilbao, Carmelo Gil, 11, 1.ª, derecha. Bilbao.

LA SEÑORA Doña Felisa Sáiz Sevilla

(VIUDA DE LOPEZ PARDO)

Descansó en la Paz del Señor en el día ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. F. D.

Sus apenados hijos, doña Encarnación, doña Mercedes, doña María y don Ignacio López Sáiz (médico); hija política, doña María Botín; nietos; hermanos, don Lucas y doña María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (corpore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, día 2, a las DIEZ, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

LA FAMILIA NO RECIBE

Vivía: Plaza Primo de Rivera, 6. Burgos, 2 de Julio de 1963.

T. V. Español

MARTES

- 2.15 Presentación.
- 2.17 Mundo insólito.
- 2.30 Panorama.
- 2.45 Plaza de España.
- 3.00 Telediario.
- 3.25 Cotizaciones de Bolsa.
- 3.30 Las aficiones.
- 3.45 La aventura de la música. Siglo XVIII español.
- 4.00 Fin del programa.

NOCHE

- 8.02 No se quede sin saberlo.
- 8.30 Sospecha.
- 9.25 El tiempo.
- 9.30 Telediario.
- 9.45 Foro TV.
- 10.00 Erase una vez: "Matrimonio por amor".
- 10.30 Ajedrez fatal.
- 11.35 Telediario.
- 11.50 Estrellas en 626 líneas.
- 12.00 Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.
- 12.15 Cierre.

MIERCOLES

- 2.15 Presentación.
- 2.17 Sólo para hombres.
- 2.30 Panorama.
- 2.45 Plaza de España.
- 3.00 Telediario.
- 3.25 La vida y el derecho.
- 3.30 Cotizaciones de Bolsa.
- 3.35 La tortuga perezoza.
- 4.00 Fin del programa.

Iberia RADIO TELEVISION

Comercial Velo - Moto

el TIEMPO

Madrid.—Por la noche se registraron precipitaciones dispersas muy débiles en puntos aislados de Galicia y Cantabria; durante el día hubo lloviznas aún más dispersas, con alguna tormenta en la desembocadura del Ebro.

Predicción para el día 2: Nubosidad abundante en Galicia y Cantabria, con alguna llovizna débil; por la tarde nubosidad abundante en el valle del Ebro y costa catalana, que darán lugar a alguna tormenta débil. Cielos nubosos en el resto.

Las extremas de España han correspondido Peñíscola, con 32 grados, y a Córdoba, con 30 y Soría, con 8 grados.

En Madrid la máxima fue de 25,2 grados, a las 13,30 horas y la mínima de 12,2 grados a las 5,30 horas.